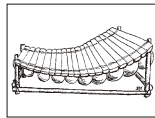


Dũnnũbũũhlãnṅã

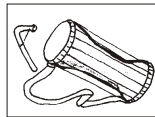
Chants de louange en langue tchourama — Volume 2

Les chants de louange dans ce recueil ont été écrits lors des séminaires de musique qui ont eu lieu à Wolonkoto en 2009, et à Douna en 2010. Les groupes de personnes qui ont créés ces chants représentent plusieurs dialectes. Pour mieux respecter le mètre et la poésie de chaque chant, nous avons essayé d'écrire chaque chant selon sa forme originale.

Légende



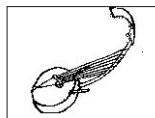
Balaphone



Tambour d'aisselle



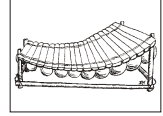
Claire de lune



Cora

42. Dūnnūw jie-yə nə wu fāngāã, nãã tĩẽ Yesu Kɾisaw jo

SON Dramane (Douna), 2009 . Basé sur 2 Pierre 1:3-4



Dūnnūw jalla-i nãã u fāngāã, nãã pigaa Yesu Kɾisa i ni

Hãmiẽ hũũnã Yesu Kɾisa cõmmã, kie cila u piga-i u fāngāãguu

Dūnnūw bila i jo u saa, nãã hã-i u fiẽ'n fāngāãguu

Dūnnūw waala wa i ba i nõ u saa, nãã yaan cuu waa jinɾĩẽ

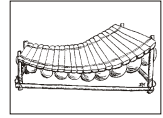
Dūnnūw pãnã u nũõ kuukie nã, ku cela kukankan i saa

³ Kɾisa nə wù Dūnnūsə'n fāngāãgti nã, wù hlã-yə nə kuu wo kuu mãã gì saa gí ce yí ba nūmmə'nãw, n-ɾəgār Dūnnū cõmmã nã. Wùú cíe yí fãõ Dūnnūw mãã wù bíe-yə, yí da n-juo túú guo wù yuuntasə'n fāngāãgti nã, nə wù diifunfaaru nã. ⁴ ấ cõmmã nã-i Dūnnūw hã-yə nə nũõsə'n ɾingəngəɾnã min mãã wù yáá wùu pã wù nũõgùu nə-yə wà wu ji hã-yə nə-ɾã haasəgùu. ā-ní ji da-ɾã, ɾã da n-hiil ɾã nũõgùu cuu jinɾã nã mãã cwaabà sõ ɾã yúu nã, gì-lə gì nã, ɾã ji fa nãã sũõl Dūnnū tammãã.

2 Pierw 1:3-4

43. Yesuw wáalá yoo, yáà yí vaa yì hlan cuu wáà kusugì nã

SIRITIE Sita (Moussodougou), 2009 . Basé sur 2 Pierre 1:5-8



Yesuw wáalá yoo, yáà yí vaa yì hlan cuu wáà nã (2x)

Cuu wáà kusunã, yáà yí vaa yì hlan Dũnnũ cõm nã

Cuu wáà kusunã, yáà yí ba nã kusufunfanɲãã

Cuu wáà kusunã, yáà yí fãã yí blə yi ɲĩ nã

Cuu wáà kusunã, yáà yí sũɔl nã Dũnnũ cõm

Cuu wáà kusunã, yáà yí cõmmá gbãã yì ɲĩ nã

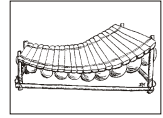
Cuu wáà kusunã, yáà yí gbãã yí blə yi hla nã

⁵ Halle gùú cõmmã nã-i ɲã saa ɲá vaa ɲà hla ñ-pie diifunfaari nã cõnfããgègègù ɲã Dũnnũ hũõmãã drɔ. ⁶ ã mãã ɲà saa ɲá pie gùú mãã ñ-pya cõnfããgègègè nã, gè-i blənhlanãw, gùú mãã gè ga juo pya blənhlanãw nã, gè-i vaanhlanãw, gùú mãã gè ga juo pya vaanhlanãw nã, gè-i ɲá ɲègãr Dũnnũw nã. ⁷ ɲã-ń ɲègãr Dũnnũw nã, gùú mãã gè ga juo pya di-lə di-nã gè-i ɲá ba ɲà dwal nã ɲá ɲĩ nãã ɲũnãtaa-i nã-ɲã. Ñ-pya di-lə di-nã, ɲã ya ɲà ɲĩ cõmmã gbãã ɲá ɲĩ nã. ⁸ Gè-lə gè ɲinɲã-ń ba ɲá nã, ñ-mègaa ñ-ba ɲá nã dugɔ, ɲá ji ce ɲá ba mãácieraabàa, nãã ce ɲá kã nã yigagùu Yitii Yesu-Krisa fãõmã nã. ⁹ Nã gè ɲinɲã-ń ba ɲà sè gùú tii saa, wù vaa nã yurniĩw mãã wù tɔn nã tɔnummã nã. Dũnnũ pérrá wù haasè gaacĩeyagàa nĩgùu mãã, wù siinãã di nã.

2 Pierw 1:5-9

44. Dũnnũ cãwandì sîê tẽ ñ-da

SOURA D. Thomas (Douna), 2009 . Basé sur 1 Pierre 1:24-25



Dũnnũ cãwandì sîê tẽ ñ-da (2x)

Dũnnũ cãwan, Yesu Kĩrsa cãwandì sîê tẽ ñ-da

Cwaabà min, bà min bà ji ku, jĩnjã min, jã min jã ji tẽ

Yesu wáalá, Yesu Kĩrsa cãwandì sîê tẽ ñ-da

Dũnnũ faala, Yesu Kĩrsa cãwandì sîê tẽ ñ-da

Dũnnũ faala, yì tə Dũnnũ cãwandì sîê tẽ ñ-da

24 Sulammã nã dí nàa òii yal Dũnnũw cãwan'n sebew
nã wà:

«Curow, wú nã náá hĩĩ-i.

Wù-ń da yìirì daniì daniì yoo,

dí nã náá hyãplum-i.

Hĩĩgì-ń kuul gì plummã hlonãã-i.

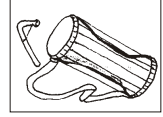
25 Nõ Dũnnũ cãwan-lə, dí nã fira-a-i».

Dì-lə òi-i Yesu cõndudwalummãã mãã bà tu-mã nã-jã.

1 Pierw 1:24-25

45. N̄ñ-ń ba n̄ñ jin̄ɲĩẽ danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo

SOURA Mariam (Niofila), 2009. Basé sur 1 Pierre 1:24



**N̄ñ-ń ba n̄ñ jin̄ɲĩẽ danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo,
D̄unnũw tĩẽ wù bellí juo hi-n dr̄o ah yeee hee**

N̄ñ-ń ba n̄ñ warbaa danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo,
D̄unnũw tĩẽ wù bellí juo hi-n dr̄o ah yeee hee

N̄ñ-ń ba n̄ñ jin̄ɲĩẽ danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo,
D̄unnũw tĩẽ wù bellí juo hi-n dr̄o ah yeee hee

N̄ñ-ń ba n̄ñ don̄ɲĩẽ danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo,
D̄unnũw tĩẽ wù bellí juo hi-n dr̄o ah yeee hee

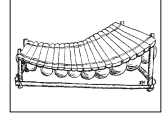
N̄ñ-ń ba n̄ñ t̄umbàa danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo,
D̄unnũw tĩẽ wù bellí juo hi-n dr̄o ah yeee hee

N̄ñ-ń ba n̄ñ niibaa danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo,
D̄unnũw tĩẽ wù bellí juo hi-n dr̄o ah yeee hee

Ñ c̄õmmã dwal bà n̄ñ danií yo, bá baa callaa ñ n̄ñ, yuugì diin yoo,
D̄unnũw tĩẽ wù bellí juo hi-n dr̄o ah yeee hee

46. Yesuw wáalá máã-i tubikuugùu, jámáã ji ce
gì nŋhàã cuu nã

SOURATIE Kady Anne (Niangoloko), 2009 . Basé sur Jean 15:1-5



Yesuw wáalá máã-i tubikuugùu, jámáã ji ce gì nŋhàã
cuu nã

Nũŋgùu máã gì sɛn ñmɔɔ biigàa, gùú ji ber ñ-ga nɛnɔɔ dɔɔmã nã

Nũŋgùu máã gì ñmɔɔ biigàa, gùú ji ba gì tuugi nã

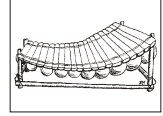
Yii máã ñ sáa ñɔgãr Yesuw nã, yín sɔga da yì tɔ Dũnnũw

Yesuw wáalá nũŋgùu sɔi gbɔɔ ñmɔɔ nã gi sáa ñɔgãr gì tuugi nã

1 Gí furũugi nã, Yesuw juo taa cãwaadũum máã nã wù duunãtaabàa wà: «Mɛn-lɛ máã-i ersɛtuhuhoruugùu nɛ mɛ tɔ wì-i gì tiiw. 2 Mɛ nŋhàã min máã ñã sɛn ñmɔɔ, wù ji bɛr-ñã ñ-nɛnɔɔ. Nɛ ñãã máã ñã ñmɔɔ, wù ji já ñ-tii ñã-lɛ ñã mĩɛga nã, ñ-mɔgaa-ñã, ñã ba ñã ñmɔɔ dugudugu. 3 Mɛn kállá-ñã nɛ gáa máã, gá pɛrrá ñ-mɔgaa-ñã ñ-tá. 4 Bláa ñãã ñɔgãr mɛ nã náã mɛn máã máã ñɔgãr ñã nã gùú tammãã. ã fɛɛlã wà núŋgùu sɔi gbɔɔ ñmɔɔ nɛ gì hla náã gi sáa ñɔgãr gì tuugi nã! á máã cɔmmãã nɛ nnĩ-i, ñã-ń ba ñã sáa ñɔgãr mɛn nã, ñã sɔi gbɔɔ ñ-ce cɔm ñ-hã Dũnnũw. 5 Mɛn-lɛ máã-i ersɛtuugùu, nɛ jámãã ba gì nŋhàã. Mɛn ba mɛ surie, ñã sɔi gbɔɔ ñ-ce cɔm. Wùú nɛn ñɔgãr mɛ nã, nɛ máã yo mɛ ñɔgãr wù nã, gì tiiw ji gbɔɔ ñ-ce cɔncin ñ-hã Dũnnũw. 6 Wùú nɛn ba wù sáa ñɔgãr mɛ nã, bà fa ñ-hiil gì tiiw cunkaaragùu ñ-ga nɛnɔɔ wù nã, wù juo ba náã núŋguu máã bàa bɛr-gɔ ñ-fuulɔ gi nã ñ-ga nɛnɔɔ, gí kuul, bá tùu-gɔ, ñ-kãã nɔɔ ñ-dii-gɔ dɔɔmã nã. 7 Nɛ ñã-ń ñɔgãr mɛ nã, nɛ mɛ cãwandí ba ñã hiɛga nã, kuu wo kuu máã ñã caa-gɔ, círɔɔ gi nã, ñã ji da-gɔ. 8 ã-ń ba ñã ce cɔncin ñã hã Dũnnũw, ñã pɔgaa wà máã duunãtaa-i nɛ-ñã, gí-lɛ gì nã, ñã pɔgaa cwaabàa nɛ Dũnnũ yuuntas'ɛn gbɔgbaam-i. 9 Mɛ cɔmmã gbɛɛlã mɛ tɔ nã gùú tammãã, jámãã yo ñã cɔmmã gbɛɛlã mɛ nã nnĩ-i. Bláa díi kusuugi nã-i. 10 Mɛ kárrá díi nã ñ-hã-ñã, ñã-ń ba ñã wáa dì hlũugùu, ñã cɔmmã ji ba máã gbɔɔ mɛ nã, náã mɛn máã mɛ wáa mɛ tɔw kárrá díi nã ñ-hã-m, nɛ mɛ cɔmmã ba máã gbɔɔ wù nã.»

47. Yesuw wáalá nã hámmě i ji ba u jambulie

SOURA K. Elie (Douna), 2009 . Basé sur Jean 15:14-17



**Yesuw wáalá nã hámmě i ji ba u jambulie,
I-ń ba i bele u cōwandi ni, i sin ji ba mǎācieraa**

Yesuw wáalá nã hámmě i ji ɲmǎǎ biifunfie,
I-ń ba i bele u cōwandi ni, i sin ji ba mǎācieraa

Yesuw wáalá nã hámmě i dolii i nǐē nǎ,
I-ń ba i bele u cōwandi ni, i sin ji ba mǎācieraa

Yesuw wáalá nã hámmě i fǎǎ ñ-bele ii nǐē nǎ,
I-ń ba i bele u cōwandi ni, i sin ji ba mǎācieraa

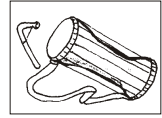
Yesuw wáalá nã hámmě i ji ba u jambulie,
I-ń ba i pya i nǐē nǎ, i sin ji ba mǎācieraa

11 Yesuw nǎǎ fǎǎ ñ-waa wà: « ã-ń da mǎē wáalá cǎwanǐē gǎà nǎ-ńǎ, mǎē caa gùú dudwalummǎǎ mǎǎ mǎēn nǎ, mǎ ba ńǎ nǎ, nǎ ńǎ dudwalummǎ da ñ-ba dudwalummǎǎ gbula. 12 Mǎē mǎǎ mǎē kra díí nǎ mǎē hǎ-ńǎ dì-i nnǐ: ńǎ cōmmǎǎ mǎǎ mǎǎ gbǎǎ mǎēn nǎ gùú tammǎǎ mǎǎ, yáalà ńǎ ńǐē cōmmǎ gbǎǎ ńǎ ńǐē nǎ nǐgì-i. 13 Curow-ń hǔǔ ñ-hǎ-ba nǎ wù yúùgùu wù jamblie'n cōmmǎ nǎ, wù jamblie báà bà cōmmǎ sǐi gbǎǎ curodie nǎ ñ-ńǎǎ-yi. 14 Mǎēn kǎrrá díí nǎ mǎǎ ñ-hǎ-ńǎ, ńǎ-ń wáà dì hlúùgùu, ńǎ ba mǎē jamblie-i. 15 Mǎē sǎn ne ńǎ ba mǎācieraa hlo, mǎē be-ńǎ mǎē jamblie-i. hamǎǎ nǎ-i? Mǎācierw sǎn fǎǎ wù yuuntii'n mǎācem'n tam. Nǎ ńǎmǎǎ-lǎ, mǎē tǎw pígará-m nǎ mǎǎ mǎ min mǎǎ, mǎē pígará mǎ min ñ-ja-ńǎ. 16 Gì sáa ce nǎǎ ńǎmǎǎ níé ñ-hiil mǎǎ, mǎēn-lǎ mǎǎ níé ñ-hiil-ńǎ, ñ-tǐē-ńǎ, mǎē wa ńǎ ga ba ńǎ ce cōncin, mǎǎ mǎǎ mǎ ńǎ hǎǎsǎ, ñ-hǎ Dǔnnǔw. Gì-lǎ gì nǎ, ńǎ-ń cirǎǎ kuu wo kuu nǎ mǎē tǎw saa mǎǎ nǔǔ'n drǎ, wù ńǎ hǎ-ńǎ nǎ-gǎ. 17 Mǎē mǎǎ mǎē kra díí nǎ mǎē hǎ-ńǎ, dì-i nnǐ: Yáalà ńǎ ńǐē cōmmǎ gbǎǎ ńǎ ńǐē nǎ.»

Yuhanǎw 15:11-17

**48. Dūnnū nǎǎlá cuu nǎ cāwandii, nǎ cāwandì
cíe curow-i nǎǎ ga juo ba òe yì sǎǎnǎ**

HETIE Sali (Moussodougou), 2009 . Basé sur Jean 1:14



**Dūnnū nǎǎlá cuu nǎ cāwandii,
Nǎ cāwandì cíe curow-i nǎǎ ga juo ba òe yì sǎǎnǎ ahee yeeh**

Cāwan díèdii biikuu-i ?

Cāwan díèdii Yesuw yáa yì min yí ba yì jo wù saa ahee yeeh

Dūnnūw tǎǎlá wù kadiinw jo yì saa, wù gáa jo òe-ji ne yì yiegu, yáa yì min yí ba yì nǎ wù saa ahee yeeh

Yi mǎǎ yì jáa da gbigbaamǎǎ nǎ cuuw nǎ,

Nǎ báa mǎǎ bà sáa fǎǎ mǎ nǎ yáa yí waa yí ja bà min min ahee yeeh

Yuuntas' n gbigbaamǎǎ, mǎ hlórá halii saa-i ?

Yáa má hlórá Dūnnw saa ahee yeeh

1 Cuuw wáalá wu ji nǎǎ, cāwandì yáa òe, nǎ cāwandì yáa nǎ Dūnnūw, díi yáa Dūnnūw. 2 Cuuw wáalá wu ji nǎǎ, wúu mǎǎ cāwandii, wúu yáa nǎ Dūnnūw.

3 Dūnnūw cíe wì-i wú nǎǎ jinpǎ min. Kuu'n sáa nǎǎ wù furūugi nǎ.

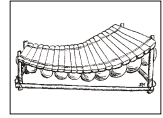
4 Nūmǎnǎsǎrì yáa wúu nǎ-i. Nǎ nūmǎnǎsǎ díe yáa cwaa'n gbigbaamǎǎ. 5 Gbigbaamǎ cǎaláa dudūmǎ nǎ, nǎ dudūmǎ sáa gbǎǎ òe-ku-mǎ...

14 Cāwandii cíe òe hla curow, òe-jo òe-ji ba yì sǎǎnǎ. Wì-i Tiiyǎ Dūnnū kadiinw. Wúu mǎǎgarà wù ne yì yiegu, nǎǎ ver òe-ba wù sǎn ya sulammǎ ba. Yi díe wù yuuntas' n gbigbaamǎǎ. Yuuntas' n gbigbaam mǎǎ, Tiiyǎ Dūnnūw hlǎ-yi nǎ-mǎ.

15 Yuhanǎw yáa wù waa wù cǎmmǎ wù ja cwaabǎa. Wù yáa wù kaasǎ nǎ wù cǎmmǎ òe-ba wà: «Mǎn yáa mǎ waa gúu ti'i'n cǎmmǎ mǎ wa wú nǎa wù jo mǎ furūugi nǎ, wù yáa òe mǎ yiga nǎ, g-i, mǎ wa wà wu ta mǎn nǎ.» 16 Wú nǎe wù ne yì yiegu, òe-ba wù hǎ yì min nǎ jinhuhorancin bǎǎ wo bǎǎ, wù kusufinfaagi búulǎ òe-car. 17 Musaw júo nǎ Yahudyabǎ hlūi-i; nǎ Yesu-Krisa-lǎ, wúu júo nǎ sulammǎ, nǎǎ ver òe-ba wù ne yì yiegu. 18 Curo'n yísirì sáa da Dūnnūw òe-da. Nǎ wù Kadiinw mǎǎ Dūnnūw nǎ wù hla, wù pígará hǎmǎi nǎ Dūnnū cǎmmǎ; wù-lǎ wù-i dàa wùu jiraa nǎ-yi.

49. N̄ñ-ń duu Yesu-n ñ ji da gbɪgbaamãã, yíi mǎã
ññ-ń duu Yesu-n ñ-ji da gbɪgbaamãã

SOURA Daouda (Wolokonto), 2009 . Basé sur Jean 8:12



N̄ñ-ń duu Yesu-n ñ ji da gbɪgbaamãã,
Yíi mǎã ññ-ń duu Yesu-n ñ-ji da gbɪgbaamãã

M̄ñ wal cuu wáà-n m̄ sáá m̄ f̄õõ gbɪgbaamãã,
M̄ñ jáa duu Yesu-n m̄ dǎlá gbɪgbaamãã

Yíi mǎã ññ-ń duu Yesu-n ñ dũdum'n wáàl tǎlá ñ saa,
M̄ñ jǎllá Yesu saa m̄ jáa da gbɪgbaamãã

N̄ñ-ń hũõ wù nũõgùu ñ ji da gbɪgbaamãã,
Yíi mǎã ññ-ń hũõ wù nũõgùu, ñ ji da gbɪgbaamãã

N̄ñ-ń hla wù nũõgùu ñ ji ba dũdumã-n,
Yíi mǎã ññ-ń hla wù nũõgùu, ñ ji ba dũdumã-n.

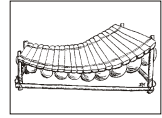
Nũm̄ñn̄s̄n gbɪgbaamã-i Yesu-w̄,
Dũnnũ bíé Yesu fa u-i gbɪgbaamãã

12 Gí furũũgti nã, Yesuw̄ juo ver ñ-ba wù waa n̄
cwaabàa wà: «M̄ñ-l̄ mǎã-i cuucwaa'n gbɪgbaamãã.
Wùú n̄ñ duu m̄ nã, gí tiiw̄ síi wáàl dudũũmã nã
ñ-da, n̄ wù ji da nũm̄ñn̄s̄n gbɪgbaamãã.»

Yuhanãw̄ 8:12

50. Yesuw kórrá máã nã cõnkunkan, wù hlã máã nã nũmãnãsə (2x)

KONE Jérémie (Wolonkoto), 2009. Basé sur Jean 11:25-27



Yesuw kórrá máã nã cõnkunkan, wù hlã máã nã nũmãnãsə (2x)

Yesuw wáalá nã Martaʋ, máã píllá cugutaa, Yesuw wáalá nã Martaʋ
Máã hláã nũmãnãsəri

Yii nãn cu Yesu furũũgu-n, ñ ga da fíraa nũmãnãsə, Yesuw céla máã nã
Cõnkunkan, wù hlã máã nã nũmãnãsəri

Yii nãn hũ Yesu cõmmáã, báa já kulu cõm, curo ñ-í hũ Yesu
cõmmáã, ñ ga da fíraa nũmãnãsəri

Yesuw-i fíraa nũmãnãsəri, yáa yí hũ Yesu cõm, curo ñ-í hũ Yesu
Cõmmáã ñ ga da fíraa nũmãnãsəri

17 Yesuw gáa kã hi, wú nõ wà Lasaar diim'n bãnrã nnõnã wù-i
nnĩ. 18 Betaniləri nã Serusalem halummã yáa náã culobà siel-i,
19 gùú yáa gùu ce Yahudyacin bá hlə ñ-kã bà ga ce Marta bà tẽẽ
blanfyãũũgùu.

20 Martaʋ gáa nõ wà Yesu nàa wù jo, wú suro ñ-ba wù jẽẽlẽẽ-yi, nã
Mariyam ba dâa jirammã nã duugi nã. 21 Wù gáa hi, wú waa nã
Yesuw wà: «Yitii, n náã ba ðie, mẽ tẽẽ náã wù sáa ku. 22 Nã mẽn fẽẽlá
wà yín máã gùú sùgùu nnĩ, ñ-í cirẽ cõm wo cõm nã Dũnnũw saa,
wù hã-n nã mã-i.»

23 Yesuw waa nã-yi wà: «Ñ tẽẽ ji nĩ ñ-hlə kúúgi nã.»

24 Martaʋ waa nã-yi wà: «Mẽ fẽẽlá wà cuu tãl'n yuugùu,
cugutaabà-í ga ba bà nĩrẽẽ, wà wùú yo wu ga nĩ.»

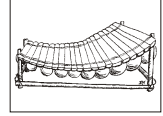
25 Yesuw waa nã Martaʋ wà: «Máã píllá cugutaabàa, máã hláã-ba
nã nũmãnãsəri. Wùú nãn cu mẽ furũũgi nã, halle wù-í ku, gí tiiw da
fíraa nũmãnãsəri-i. 26 Curo wo curo máã nũmãnãw, náã ba yà hũ
ñ-cu mẽn nã, gí tiiw sɔga ku ñ-da. Marta, náã n hũlã d-è-i?»

27 Martaʋ waa nã-yi wà: «Ūwũ Yitii! Mẽ hũlã-d-è wà Dũnnũw
yáa wùú pã wù nũgùu wà wu ga tĩẽ gùú kortiiw máã wú jo cuu nã, wà
yí-i. Yìñ-lə yí-i Dũnnũ bíèw.»

Yuhanãw 11:17-27

51. Hírrè ɲà fie nã, Dũnnũw̃ ji haar-ɲã, hírrè ɲà fie nã Dũnnũw̃ ji haar-ɲã

KONE Jérémie (Wolonkoto), 2009 . Basé sur 1 Pierre 5:6-7



**Hírrè ɲà fie nã, Dũnnũw̃ ji haar-ɲã,
Hírrè ɲà fie nã Dũnnũw̃ ji haar-ɲã**

Bàá mǎã bà buo bà fie nã, Dũnnũw̃ ji hur-ba,
bàá mǎã bà hur bà fie nã Dũnnũw̃ ji haar-ba.

Bàá mǎã bà bũũ bà yún, Dũnnũw̃ ji gěě nẽ ba,
bàá mǎã bà hur bà fie nã Dũnnũw̃ ji kor-ba.

Pyárrà ɲà cõnjǎmmǎã ɲá hã Yesu, nǎã da u-lə úú túolá i tuolii

⁵ Gùú dì diindı-i plaa ɲámǎã yo ɲà saa. Bláà ɲà nǔ ɲà hã bàá mǎã bà vǎnǎã ɲà nã. à min bláá ba ɲà buo ɲà ɲĩẽ nã, nǎã wa dí nàa díi yal Dũnnũ cǎwan'n sebew̃ nã wà: «Dũnnũw̃ gǎnǎã nẽ buonhlantaabàa, nẽ bàá mǎã bà sǎn buo bà hlan, wú ba wù ne bà-lə bà yieɣùu.» ⁶ Hírrè ɲà hla nã Dũnnũ fǎngǎã'n taaraagùu, gı-lə gı nã, gùú bǎěgı-ń ji saa wù nã, wù ji haar-ɲã. ⁷ Pyárrà ɲà cõnjǎmmǎã min ɲà hlan dro ɲá hã-yi nẽ mǎ, nǎã wa wùú nẽ wù hla, wùú níyà ɲà nã.

1 Pierw̃ 5:5-7

**52. Yesu Křisa ie u mãã cãwan, Dũnnũw nãná
cuu nã ie cãwan, Yesu Křisa ie u mãã kortii**

SOURA Mariam (Niofila), 2009 . Basé sur Jean 1:12



**Yesu Křisa ie u mãã cãwan, Dũnnũw nãná cuu nã ie cãwan,
Yesu Křisa ie u mãã kortii**

Mẽn jóllá u saa Yesu húõná mi, Yesu Křisa jũũ wù sẽn hal coro,
Mẽn jóllá u saa Yesu húõná mi

Mẽn cãráã u ni, Yesu húõná mi, Yesu Křisa jũũ wù sẽn hal coro,
Mẽn cãráã u ni Yesu húõná mi

Bié nẽn hállá jũũ, bà sîè fẽẽ-jũũ, Yesu Křisa jũũ u mãã kortii,
Badambá hállá yoo bà sîè fẽẽ-jũũ

Mẽn jóllá u saa, Yesu húõná-m, Yesu Křisa jũũ u sẽn hal coro,
Badambá hállá yoo bà sîè fẽẽ-jũũ

Bà-ń hállá jũũ, bà sîè fẽẽ-jũũ, Yesu Křisa jũũ u sẽn hal curo,
Mẽn cãráã u ni Yesuw húõná mi

Wù yientaabaa mãã bà hállá-yi, Yesu Křisa jũũ u sẽn hal coro,
Mẽn jóllá u saa Yesuw húõná mi

Yesu Křisa jũũ u mãã kortii, Yesu Křisa jũũ u sẽn hal coro,
Badambá hállá yoo bà sîè fẽẽ-jũũ

10 Dì yáá diè cuu nã. Dĩ nẽõlã cuuw. Nẽ cuucwaabá wa ba sẽn fẽẽ-dẽ. 11 Wùú mãã cãwandii, wù júó wù hla'n yientaabaa saa, bà sáa hyar-yi. 12 Nẽ badaabá jẽẽlẽõ ñ-hũõ wù cõmmãã nãkrõnjã hẽõl, nãã cu wù furũũgĩ nã. Wù hlã gĩ-lẽ gũú taabà-i nẽ hlũũgũu, bá da ñ-ba Dũnnũ tãnkuraabãa. 13 Dũnnũ tãnkuraa báa, gĩ sáa ce nãã wu húulá-ba curo'n bl tam-i, curo'n yisuncõm sáa huu-ba, curo'n kusuncõm yo mãã sã. Nẽ Dũnnũw cíe bá ba wù tãnkuraabãa.

Yuhanãw 1:10-12

53. Pyamēnātii, yì Pyamēnātii, Dūnnū Yuflə yì pyamēnātii

SOURABIE Foromine (Moussodougou), 2009 . Basé sur Jean 14:26-27



Pyamēnātii, yì Pyamēnātii, Dūnnū Yuflə yì pyamēnātii

Halii ji pya mē nā ?

Eeh Dūnnū Yuflə ji pya mē nā yooh!

Halii ji kor mǎǎ ?

Eeh Dūnnū Yuflə ji kor-m yooh!

Halii ji cii mē nā ?

Eeh Dūnnū Yuflə ji cii mē nā yooh!

Mǎn-lə mē sūi jā cōm!

Eeh Dūnnū Yuflə ji pya mē nā yooh!

Hadii ji ywar mǎǎ ?

Eeh Dūnnū Yuflə ji pya mē nā yooh!

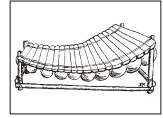
Dii mǎǎ dī-ni ywar mǎǎ!

Eeh Dūnnū Yuflə ji pya mē nā yooh!

25 Mē wáalá gà min nē-nā, nē mē tal'n bēǎgì ji da gí hi. 26 Nē pyannātii mǎǎ wù ga jo, wì-i Dūnnū-Yufləw. Mē tēw ga tīē-yi mǎǎ yiiri nā-i. Wùú ga jo nē-ji waa mē min yigagùu nē-nā. Mēn wáalá gàá gà min mǎǎ nē-nā nē-ta, wù ji ce nǎ kǎnǎǎ gà nā. 27 Mē mǎǎ mē hā-nā nē gùú hyasurǎgəguu mǎǎ nǎǎ ta, gì sə sùǎgì diin nē cuucwaabaa mǎǎ bà hā-nā nē gùú mǎǎ. Gùú hyasurǎgəguu mǎǎ mēn nā, mē hā-nā nē gì-lə gì-i. Bláá jā cōm, bláá ya nǎ hie yo gá gaala nā. 28 Mē wáalá-də nē-nā mē wa mē ji maar mē tēw nǎǎ, nǎǎ ga ver nē-jo. Mē cōmmǎ-ni ba mǎǎ gbēǎ nǎ nā, mē mǎǎ mē maar mē tēw nǎǎ, nǎ saa nǎ ba dudwalummǎ nā. Hamǎǎ nā-i? Mē tēw dɪsɪ mēn nā. 29 Mē wáalá gà-lə gà min nē-nā kuɔkuɔgùu, nē ga ji da gá hi, gà-ni ji ba gà ce gùú nā mǎǎ, nǎ da nē-hūǎ mē cōmmǎǎ 30 Cuu yuuntiiw mǎǎ dǎa wù jo, mē sūi ya cǎwandí būú. Nē wù sūi gbēǎ nē-kǎ yí da cōm nā. 31 Mē tēw kǎrrá díi nā wa mē ce-də, mē ce dī-i, cuucwaabá da nē-fēǎ wà mē tē cōmmǎ gbēǎlǎ mē nā.

Yuhanǎw 14:25-31

**54. Yesu wa i ta ie nã ò-kaa hi Dũnnũw nãã
(2x)**



SOURA K. Elie (Doua), 2009 . Basé sur Jean.14;6

Yesu wa i ta ie nã ò-kaa hi Dũnnũw nãã (2x)

Toma fãã ò-waa-n Yesuw, yen fe yen kãã haayie-ì ?

Yesu fãã waa nã-ba, báà jà duo máã nã

Yesu fãã waa nã-ba, báà jà duo máã nã,

Yesu fãã ò-ba waa nã-ba, báà jà duo máã nã

Yesu fãã waa nã-ba, máã-i hũnũũkuo yoo,

Yesu fãã waa nã-ba, máã-i hũnũũkuo yoo

Yesu fãã waa nã-ba, máã-i sulammãã yoo,

Yesu fãã waa nã-ba, máã-i sulammãã yoo

Yesu fãã waa nã-ba, máã-i nũmãnãsire,

Yesu fãã waa nã-ba, máã-i nũmãnãsire

Cor sín gbãã ò-hi Dũnnũ náã u sáa ta Yesuw nãã,

Cor sín gbãã ò-hi Dũnnũ náã u sáa ta Yesuw nãã

Bìé máã bà fãã Yesuw, bà fãã Dũnnũw yoo,

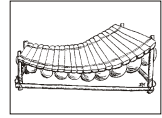
Bìé máã bà fãã Yesuw, bà fãã Dũnnũw yoo

6 Yesuw waa nã-ba wà: «Mń-lò máã-i hlũũgũu, sulammãã, mń-lò máã hlãã cwaabàa nũmãnãsərìi. Curo'n síi gbãã ò-kã mề təw nãã, náã wu sáa ta mń nãã. 7 ã náã ba jà fãã-m, jà náã jàã fãã mề təw. Nũ kuokugũ-lò, jà fããlã-yi, náã da-yi.»

Yuhanãw 14:6-7

**55. Dũnnũw tĩenǎ wù bíe dienǎ Yesu Křisa yoo,
wú jo ñ-ji ku ñ-hũõ cwaaba'n guokuo**

SON S. Léon (Douna), 2009. Basé sur Jean 3:16-17



**Dũnnũw tĩenǎ wù bíe dienǎ Yesu Křisa yoo,
Wú jo ñ-ji ku ñ-hũõ cwaaba'n guokuo**

Cwaa'n cõmmǎ gbǎǎnǎ, cwaa'n cõmmǎ gbǎǎnǎ Dũnnũw nǎ ñ-car
wú hǎ-i u bíe Yesu Křisa

Céla u bíe tũmǎǎ, Dũnnũw céla u bíe tũmǎǎ cuu wáà yúu nǎ,
wú jo ñ-ji ku cwaabaa yúu nǎ

Sáa tĩe u bíe, Dũnnũw sáa tĩe u bíe cuu wáàw nǎ,
wú jo ñ-ji jeri cuu wáà cwaabàa

Tĩenǎ u bíe dien-i, Dũnnũw tĩenǎ wù bíe diin-i cuu wáàw nǎ,
wú jo ñ-ji kori cuu wáà cwaabàa

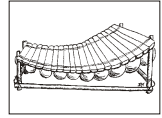
Céla u bíe tũmǎǎ, Dũnnũw céla u bíe tũmǎǎ cuu wáà yúu nǎ,
wú jo ñ-ji kori cuu wáà guokuo

Céla u bíe tũmǎǎ, Dũnnũw céla u bíe tũmǎǎ cuu wáà yúu nǎ,
wú jo ñ-ji hũõ cuu wáà guokuo

16 Cwaa'n cõmmǎ mã mã gbǎǎlǎ Dũnnũw nǎ ñ-car, gĩ-i, wú hǎ-ba
nǎ wù kadiinw wà gùú tii nǎn hũõ wù cõmmǎǎ, gĩ tiiw bǎa ga hyǎ
cicuogùu, nǎ wú da firaa nũmǎnǎsǎri. 17 Dũnnũw sáa tĩe wù bíew wà
wú juo hǎ cuucwaabàa nǎ yuorom'n sǎ, nǎ wù tĩelǎ-yi wà wú juo kor
ba-i. 18 Gùú tii nǎn hũõ Dũnnũ bíe'n cõmmǎǎ bà sǎga yugu gĩ tiiw nǎ
cõm. Nǎ wúú nǎn ba wù sáa hũõ-mǎ Dũnnũ sugollì blǎrá-yi. hamǎǎ
nǎ-i? Nǎǎ da wù sáa hũõ Dũnnũ kadiin cõmmǎǎ. 19 Dũnnũ sugollì
blǎrá-ba tam hamǎ-i? Wúú mã gbǎgbamǎǎ, Dũnnũw tĩelǎ wú jo cuu
nǎ, nǎ cwaa'n gaaciegà mã gǎ blǎrá, bá hla-yi nǎǎ ne ñ-túú dudũmǎ.
20 Curow mã wù ce diibiblaari, gbǎgbammǎ sǎn dwal wù nǎ, wù sǎn
jǎn gbǎgbamǎ nǎ ñ-da; wù sǎn caa wù cõnbiblamǎ curuo. 21 Nǎ
wúú mã wù ce diifunfaari, wù sǎn hla gbǎgbamǎǎ, wù jǎn mã nǎ ñ-da
ñ-pigaa wà wù gaafunfiégá hlǎrá Dũnnũ nǎ-i.»

Yuhanǎw 3:16-21

56. Wù túulá nǔǔ, Yesu túulá nǔǔ nǎ wù duumǎntaa



SOURA Daouda (Wolokonto), 2009 . Basé sur Jean 14:1-4

Wù túulá nǔǔ, Yesu túulá nǔǔ nǎ wù duumǎntaa

Yesuw̄ wáalá ba báa wa bá já wanjiram'n cǔm,
Dǔnnǔ suɔ'n wanjiram'n cǔm

Wà bá pie bà nǎkrɔŋpǎã Dǔnnǔw̄ drɔ,
u fa u ga hǎ-ba nǎ wanjiramǎã

Yesuw̄ wáalá bá cu u furǔũ-n,
wù-ń ga hi wù ga tɔŋɔǎ wanjiramǎ nǎ, Dǔnnǔ suɔ'n wanjiramǎã

¹ Gì furǔũgɔ nǎ, Yesuw̄ fǎǎ ñ-waa nǎ wù duunǎtaabàa wà: «Bláá já cǔm, píelà jǎ nǎkrɔŋgùu Dǔnnǔw̄ drɔ nǎ jǎ cu máã yo mǎ furǔũgɔ nǎ.

² Wanjiramǎ nàa dugɔ mǎ tɔ suɔgùu. Nǎã wa mǎ sáa mǎ ji waa nǎ-jǎ wà mǎ kǎ mǎ ga tɔŋɔǎ wanjiram nǎ-i mǎ cii-jǎ. ³ Mǎ-ń kǎã tɔŋɔǎ jǎ wanjiramǎ nǎ, mǎ ga ver ñ-ji túù-jǎ yí maar yì min, mǎ-ń ba sùɔ wo sùɔ, yì da ñ-ba yì min.»

⁴ Nǎã waa wà: «Mǎn máã mǎ kǎ gùú sùɔguu máã, jǎ fǎǎ gì hlǔũgùu.»

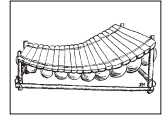
⁵ Tumasíw̄ yugu-yi wà: «Yitii, yì sǎn fǎǎ ñ wankǎm sùɔ, yì ji ce danií nǎã gbǎǎ ñ-fǎǎ gì hlǔũgùu?»

⁶ Yesuw̄ waa nǎ-ba wà: «Mǎn-lǎ máã-i hlǔũgùu, sulammǎã, mǎn-lǎ máã hlǎã cwaabàa nǎ nǔmǎnǎsǎrii. Curo'n síi gbǎǎ ñ-kǎ mǎ tǎw nǎã, nǎã wu sáa ta mǎn nǎã. ⁷ ã nǎã ba jǎ fǎǎ-m, jǎ nǎã jǎã fǎǎ mǎ tǎw. Nǎ kuɔkuɔgù-lǎ, jǎ fǎǎ-lǎ-yì, nǎã da-yì.»

Yuhanǎw̄ 14:1-7

57. Yesu wáalá dìi mǎǎ, mǎǎ cwanǎǎ, Yesu
wáalá dìi mǎǎ, báya husǎnǎ nǎ

SOURA D. Thomas (Douna), 2009 . Basé sur Jean 16:33



Yesu wáalá dìi mǎǎ, mǎǎ cwanǎǎ,
Yesu wáalá dìi mǎǎ, báya husǎnǎ nǎ

ǎ ji da yeruukuɔ cuu wáà nǎ, nǎ ji da yeruukuɔ, mǎn nàa nǎ saa

ǎ ji da holumǎǎ cuu wáà nǎ, nǎ ji da holumǎǎ, mǎn nàa nǎ saa

ǎ ji da mǎǎjǎmmǎǎ cuu wáà nǎ, nǎ ji da mǎǎjǎmmǎǎ, mǎn nàa nǎ saa

ǎ ji da nǐětaabàa cuu wáà nǎ, nǎ ji da nǐětaabàa, mǎn nàa nǎ saa

ǎ ji da kulukuɔ cuu wáà nǎ, nǎ ji da kulukuɔ, mǎn nàa nǎ saa

Díilá dugɔ nǎ fie nǎ mǎǎ cwanǎǎ, díilá dugɔ nǎ fie nǎ, mǎn nàa nǎ saa

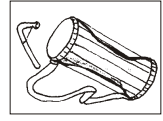
25 Mě wáalá gà-lə gà min nǎ-nǎ dūum nǎ-i. Nǎ bǎǎdaagí nàa gí jo, mǎ sǐi waa cǎwaa dūumǎǎ nǎ-nǎ hlo. Mě ji pɔgaa-nǎ nǎ mǎ tǎ cǔmmǎ kaalaa nǎ nǎ gbaa. 26 Gí-lə gí yuugùu, nǎ ji cirǎǎ Dūnnūw nǎ mǎǎ nūʔ'n drɔ-i. Mǎǎ sɔga cirǎǎ mǎ tǎw nǎ n-hǎ-nǎ. 27 hamǎǎ nǎ-i? Mǎn cǔmmǎ mǎǎ mǎǎ gbǎǎ nǎmǎǎ nǎ, nǎ nǎ ver n-hǔʔ wǎ mǎ hlǎrá wùú nǎǎ-i n-jɔ, gùú cíe nǎmǎǎ yo nǎ cǔmmǎ ba mǎǎ gbǎǎ mǎ tǎw nǎ. 28 Mě hlǎrá mǎ tǎw nǎǎ-i n-jɔ cuu nǎ. Kuɔkuɔgùu, mǎ ji ya cuu wǎ ba, nǎǎ ver n-kǎ mǎ tǎw nǎǎ.»

29 Wù gáa waa dì-lə, wù duunǎtaabá waa wà: «Kuɔkuɔ-lə, n yíe cǎwaa dūumǎ ba nǎǎ waa n cǎwandii gbaa. 30 Yi fǎǎlǎ yindiegùu wǎ n fǎǎ dì min. Yi-nǎ ba yí caa yí yugu-n nǎ mǎǎ mǎǎ, yí da nǎǎ tɔ n-fǎǎ mǎ-i. Gí sùɔgɔ nǎ, yí hǔʔlǎ-də wǎ n hlǎrá Dūnnū nǎ-i.»

31 Yesuw waa nǎ-ba wà: « ǎ sáa wa nǎ hǔʔlǎ mǎ cǔmmǎǎ kuɔkuɔgùu-i? 32 Nǎ mǎ waa nǎ-nǎ, bǎǎdaagí nàa gí jo, nǎ gí híi yo sa, nǎ ji buruɔ curo wo curo wú ta wù suɔgùu nǎǎ ya mǎ yanǎǎ nǎ mǎ diin dundiin. Nǎ mǎ tǎw mǎǎ dìe nǎ-m, mǎ sǐi yanǎǎ nǎ mǎ diin. 33 Mě wáalá gí-lə gí cǎwanǐǎgàa nǎ-nǎ, nǎ da n-ba hyasɔrǎgəgɔ nǎ mǎn nǎ.

ǎ ji ywar cuu nǎ, nǎ bláá sǔ cǔm nǎ. Mǎn gbǎǎlǎ cuu wáà fǎngǎǎgɔ nǎ.».

58. Dūnnū bíé Yesu cāwanĩē áà àa, à mǎã dōndwaluu, mǎñ jǎa dǎō ñ-da-a, mǎ wa mǎ sǐe ta ah eeh



SOURA Daouda (Wolokonto), 2009 . Chant personnel

**Dūnnū bíé Yesu cāwanĩē áà àa, à mǎã dōndwaluu,
Mǎñ jǎa dǎō ñ-da-a, mǎ wa mǎ sǐe ta ah eeh**

Dūnnū bíé Yesu cāwanĩē áà àa, à buo cwaa-i yoo,
Mǎñ jǎa dǎō ñ-da-a, mǎ wa mǎ sǐe ta ah eeh

Dūnnū bíé Yesu cāwanĩē áà àa, à kor cwaa-i yoo,
Mǎñ jǎa dǎō ñ-da-a, mǎ wa mǎ sǐe ta ah eeh

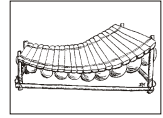
Dūnnū bíé Yesu cāwanĩē áà àa, à mǎgaa huyε-i yoo,
Mǎñ jǎa dǎō ñ-da-a, mǎ wa mǎ sǐe ta ah eeh

Dūnnū bíé Yesu dōndudwaluu gúò mǎñ jǎa dǎō ñ-da-gə,
Gì-lə gùú dwállà ñ-nǎō dāmōŋŋǎ min nǎ ah eeh

Dūnnū bíé Yesu dōndudwaluu gúò mǎ jǎa dǎō gu dwal,
Mǎñ sǐi ta mǎ ji cii hlo ñ-ba òie ah eeh

59. U ga juo kor-m-i yooh, cicuɔ̀gùu u ga juo kor-m-i yooh

SON Issouf (Wolokonto), 2009. Chant personnel



U ga juo kor-m-i yooh, cicuɔ̀gùu u ga juo kor-m-i yooh

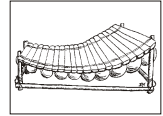
Wà nǎ-ń hũ̃ Yesu yalli, cicuɔ̀gùu n̄ ji ba fiisaagu nǎ

Wà nǎ-ń hũ̃ Yesu yalli, cicuɔ̀gùu n̄ ga juo kuuləə wù duu nǎ

Wà nǎ-ń hũ̃ Yesu yalli, cicuɔ̀gùu n̄ ji ba ńĩ̃egu nǎ

60. Mě̀n cėlá bincõm-i ñ-hã Dũnnũw`n ńě u da ñ-ji pyar mề gaacĩeyaga ?

KONE Jérémie (Wolokonto), 2009 . Chant personnel



Mě̀n cėlá bincõm-i ñ-hã Dũnnũw`n ńě u da ñ-ji pyar mề gaacĩeyaga ?

Mě̀n sáa ce cõm ñ-hã Dũnnũw`n ńě u da ñ-ji pyar mề gaacĩeyagàa,
Dũnnũ diifunfaar'n cõmmã ńã, u jo ñ-ji pyar mề gaacĩeyagàa

Mě̀n sáa pã jin ñ-hã Dũnnũw`n ńě u da ñ-ji pyar mề gaacĩeyagàa,
Dũnnũ diifunfaar'n cõmmã ńã, u jo ñ-ji pyar mề gaacĩeyagàa

Mě̀n sáa ko nẽõ ñ-hã Dũnnũw`n ńě u da ñ-ji pyar mề gaacĩeyagàa,
Dũnnũ diifunfaar'n cõmmã ńã, u jo ñ-ji pyar mề gaacĩeyagàa

**61. Mǎn júlá Dǔnnǔw̄ saa, nǎ mǎ̄ kusuukuɔ mini, mǎ̄n júlá
Dǔnnǔw̄ saa nǎ mi huya mini**

SOURA K. Elie (Douna), 2009 . Chant personnel

**Mǎn júlá Dǔnnǔw̄ saa, nǎ mǎ̄ kusuukuɔ mini,
Mǎ̄n júlá Dǔnnǔw̄ saa nǎ mi huya mini**

Mǎ̄n wɔl mi ko cwaabàa, cokuoku sìn fa fa,
Mǎ̄n júlá Dǔnnǔw̄ saa nǎ mi huya mini

Mǎ̄n wɔl mi ce ηmɔ̄llie, ηmɔ̄llie d̄i sìn fa fa,
Mǎ̄n júlá Dǔnnǔw̄ saa nǎ mi huya mini

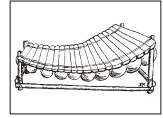
Mǎ̄n wɔl mi ce ηmɔ̄llie nǎ mi huya mini d̄e!
Mǎ̄n júlá Dǔnnǔw̄ saa, mǎ̄n sìn ce ηmɔ̄llie hole

Mǎ̄n wɔl mi ce bere, berceku sìn fa fa,
Mǎ̄n júlá Dǔnnǔw̄ saa nǎ mi huya mini

Mǎ̄n wɔl mi ce bɔlipuɔrukuɔ, ku bi ku sìn fa fa,
Mǎ̄n júlá Dǔnnǔw̄ saa nǎ mi huya mini

Mǎ̄n wɔl mi puɔri canããbaa, capuɔruuku sìn fa fa,
Mǎ̄n júlá Dǔnnǔw̄ saa nǎ mǎ̄ kusukuɔ mini

62. Mě̀n tə̀ Dũnnũ̀ mề̀ fyánná-n jũ̀pũ̀blũ̀fnfaar'n cõm nã-i, drɔ-Dũnnũ̀, mề̀ fyánná-n jũ̀pũ̀blũ̀fnfaar'n cõm nã-i



Mme SOMBIE Minata Débora (Bérégadougou), 2009 . Chant personnel

**Mě̀n tə̀ Dũnnũ̀ mề̀ fyánná-n jũ̀pũ̀blũ̀fnfaar'n cõm nã-i, drɔ-Dũnnũ̀,
Mề̀ fyánná-n jũ̀pũ̀blũ̀fnfaar'n cõm nã-i**

Hámĩ́ sáa ce kuu ñ-hã Dũnnũ̀w, Dũnnũ̀w cíilá hámĩ́ nã,
Hámĩ́ sáa hã Dũnnũ̀ nã kuu, Dũnnũ̀w cíilá hámĩ́ nã

Hámĩ́ yáá siijã́n ywaruugi nã, Dũnnũ̀w cíilá hámĩ́ nã,
Hámĩ́ yáá siijã́n ywaruugi nã, Dũnnũ̀w cíilá hámĩ́ nã

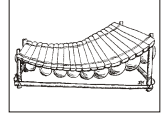
Hámĩ́ yáá gaacĩ́eya'n ywaruugi nã, Dũnnũ̀w cíilá hámĩ́ nã,
Hámĩ́ yáá gaacĩ́eya'n ywaruugi nã, Dũnnũ̀w cíilá hámĩ́ nã

Yesu Júó cuu nã, hámĩ́ gaacĩ́eya'n cõm nã-i,
Yesu júó cuu nã hámĩ́ gaacĩ́eya'n cõm nã-i

Hámĩ́ síi gbě́ě ñ-fyã́n Dũnnũ̀w, Dũnnũ̀ diifunfaar'n cõm nã,
Hámĩ́ síi gbě́ě ñ-fyã́n Dũnnũ̀w, Dũnnũ̀ diifunfaar'n cõm nã

**63. Yesuẁ yáá wù ta nã cwaa'n biiba-i, bà-ń gáa
blə-yi wú juo yanãã**

SOURATIE Batiom Sara (Moussodougou), 2009. Chant personnel



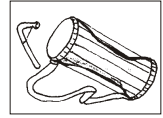
**Yesuẁ yáá wù ta nã cwaa'n biiba-i, bà-ń gáa blə-yi wú
juo yanãã**

Yesuẁ yáá wù ta nã cwacindì-i, bà-ń gáa blə-yi wú juo yanãã

Pier̀ wáalá nã Yesuẁ, wà bà-ń wa bá blə-yi, wú sí hũõ,
bà-ń gáa blə-yi wú sã ñ-ga ñmẽẽrẽẽ.

64. Dũnnũw̄ n̄ǎǎ́ cuu-lə gùú tammǎǎ

SOURATIE Batiom Sara (Moussodougou), 2009. Chant personnel



Dũnnũw̄ n̄ǎǎ́ cuu-lə gùú tammǎǎ, jũũrũũgì yà
guukwaaguu,

Kuugì sáa n̄ jũũrũũguu gùú mǎǎ yi ji sa ñ-ta drɔ

Dũnnũ mǎǎ yà n̄ǎǎ jerntaf̄nǎǎ, n̄ǎǎ wa bá túú blanǎǎbàa
n̄ǎǎ wu ga jo ñ-ji dũũ kwayaw̄
gì-i honǎǎǎgì da ñ-jo bà n̄ǎǎ ah eeh

Dũnnũ mǎǎ yà n̄ǎǎ jer'n jin̄jǎǎ, jǎǎǎ mǎǎ jǎ ta jũũrũũgùu,
n̄ǎǎ wa jǎ túú blanǎǎbàa n̄ǎǎ wu ga jo ñ-ji dũũ kwayaw̄
gì-i honǎǎǎgì da ñ-jo bà n̄ǎǎ ah eeh

Dũnnũ mǎǎ yà n̄ǎǎ suɔn'n jin̄jǎǎ jǎǎǎ mǎǎ jǎ cɔ duu'n kusunǎ,
n̄ǎǎ wa jǎ túú blanǎǎbàa n̄ǎǎ wu ga jo ñ-ji dũũ kwayaw̄
gì-i honǎǎǎgì da ñ-jo bà n̄ǎǎ ah eeh

Dũnnũ mǎǎ yà n̄ǎǎ cwaa'n biibàa,
n̄ǎǎ wa bá túú blanǎǎbàa n̄ǎǎ wu ga jo ñ-ji dũũ kwayaw̄
gì-i honǎǎǎgì da ñ-jo bà n̄ǎǎ ah eeh

Dũnnũ mǎǎ yà n̄ǎǎ hũm'n jin̄jǎǎ, jǎǎǎ mǎǎ jǎ ta hũm'n kusunǎ,
n̄ǎǎ wa jǎ túú blanǎǎbàa n̄ǎǎ wu ga jo ñ-ji dũũ kwayaw̄
gì-i honǎǎǎgì da ñ-jo bà n̄ǎǎ ah eeh

Dũnnũw̄ n̄ǎǎǎ n̄ǎǎ dũũ kwayaw̄ Dũnnũ faagì da ñ-jo yì n̄ǎǎ aah eehh

Dũnnũ n̄ǎǎǎ́ cuuw̄ n̄ǎǎ túú dugɔw̄,
n̄ǎǎ wa jǎ juo huu biibàa
gì-i honǎǎǎgì da ñ-jo bà n̄ǎǎ aah eeh eeh

1 Dǎǎǎǎǎm̄mǎ nǎ, Dũnnũw̄ n̄ǎǎǎ́ drɔkuɔli n̄ǎ
jũũrũũgu.

Cuunǎǎm'n sebew̄ 1:1

65. Cuuraa wà já yaa siidonpää nää jo Yesu saa u ji kor-pã

KARA Tioperta (Maniëna), 2009. Chant personnel



Cuuraa wà já yaa siidonpää nää jo Yesu saa u ji kor-pã

Cuuraa, já-ń hel siidonpää-n nää hã já fië Yesuwè saa u ji kor-pã eeh

Yesuwè kor cwaabàa yoo eeh, Yesuwè mää u kor cwaa u ji kor-pã eeh

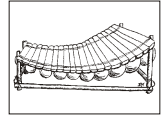
Më jũũnãtaa hélà já siidonpää-n nã já hã já fië Yesuwè mää u ji kor-pã

Eh mán jũbá náà hel siidonpää nã nää hã bà fië Yesuwè mää u ji kor-ba

Yesuwè kor cwaabàa yoo eeh, Yesuwè mää u kor cwaa u ji kor-pã eeh

**66. Yesuwè be-ńĩě, cwaa ńĩě mini, Yesuwè be-ńĩě u
ji kor-ńĩě**

SOURA D. Thomas (Douna), 2009 . Chant personnel



Yesuwè be-ńĩě, cwaa ńĩě mini, Yesuwè be-ńĩě u ji kor-ńĩě

Yesuwè be-ńĩě, vũnvātaa, Yesuwè be-ńĩě wù ji kor-ńĩě

Yesuwè be-ńĩě, baasaalaa, Yesuwè be-ńĩě wù ji kor-ńĩě

Yesuwè be ni, mán̄ tə, Yesuwè be ni u ji kor ni

Yesuwè be ni, mán̄ ńũ, Yesuwè be ni u ji kor ni

Yesuwè be ńĩě, mán̄ mōlāā, Yesuwè be-ńĩě u ji kor-ńĩě

Yesuwè be ni, mán̄ hāō, Yesuwè be ni u ji kor ni

Yesuwè be ni, mán̄ tǝǝ, Yesuwè be ni u ji kor ni

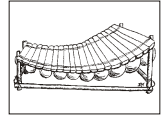
Yesuwè be-ńĩě, mǎā cwanāā, Yesuwè be-ńĩě u ji kor ńĩě

Yesuwè kor cwaabàa

Eh Yesuwè kor cwaabàa sienā-i

(4x)

67. Cwaabaa mǎã bà sáa fǎã Yesuw, Yesu kor cwaa



SOURA D. Thomas (Douna), 2009. Chant personnel

Cwaabaa mǎã bà sáa fǎã Yesuw, Yesu kor cwaa

Cwaabaa mǎã bà sáa hũõ Yesu cõmmǎã, Yesuw kor cwaa

Cwaa nǎ mǎã nǎ sáa nõ Yesu cõm nǎ, Yesuw kor cwaa

Mǎn tǎbaa mǎã bà sáa fǎã Yesu , Yesu kor cwaa

Mǎn nũbaa mǎã bà sáa hũõ Yesu cõmmǎã, Yesuw kor cwaa

Mǎn mõlǎãbaa mǎã bà sáa hũõ Yesu cõmmǎã, Yesuw kor cwaa

Mǎn tǎǎbaa mǎã bà sáa hũõ Yesu cõmmǎã, Yesuw kor cwaa

Eeh Yesu kor cwaa yoo, Yesu kor cwaa

Eeh Yesu kor cwaa yoo Yesu kor cwaa

Eeh Yesu kor cwaabàa, Yesu kor cwaa

Eeh Yesu kor cwaabàa Yesu kor cwaa

68. Yesuẁ júlá yoo ò-ji par i yarunṣíẽ yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

SOURA D. Thomas (Douna), 2009. Chant personnel



Yesuẁ júlá yoo ò-ji par i yarunṣíẽ yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

Yesuẁ júlá yoo ò-ji hũõ i holummãã, yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

Yesuẁ júlá yoo ò-ji hũõ i kulukuõ, yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

Yesuẁ júlá yoo ò-ji hũõ i guogùu, yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

Yesuẁ júlá yoo nã u gbɔgbaamãã, yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

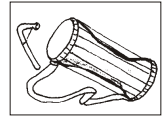
Yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

Yáà i gběẽ-mã ku ji buo i nã yoo eeh

(3x)

69. Dūnnūw̄ wáalá ñ-baal mà min min

SOURATIE Batiom Sara (Moussodougou), 2010. Basé sur 1 Pierre 1:13-14



Dūnnūw̄ wáalá ñ-baal mà min min

Jówà yí ba yi ce tɪgn̄m̄m̄ wà yi cii wù jol'n yuuguu ah eeh.

Yállà m̄ waa n̄ m̄ tanhiilaabaa gaabɪbligà sáa saa n̄-yə,
Dūnnūw̄ wáalá yí kra gà n̄ ah eeh!

Dūnnūw̄ m̄ wù wáalá kuu wo kuu,
wà yi ya ði-i dí ba yì yún̄n̄ n̄ ah eeh!

Yállà m̄ waa n̄ m̄ tanhiilaabaa,
Yáà yí n̄ yì t̄ wáà ðelli, n̄ yí ya ði-i dí ba yún̄n̄ n̄ ah eeh!

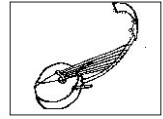
Dūnnūw̄ wáalá ñ-baal mà min min,
Jówà yí ba yi ce m̄ācemm̄, yi cii wù jol'n yuuguu ah eeh!

13 Gí sùógu n̄, díilà-d̄ n̄ yún̄n̄ n̄, n̄ da n̄ ba n̄ ce m̄ācemm̄ n̄ h̄ Dūnnūw̄. M̄garà n̄ bl̄ n̄ hla n̄. Dūnnūw̄ m̄ wù ji ne n̄ yiegùu gùú yuuguu m̄ Kɪsaw̄ ji hilla n̄, píelà n̄ n̄kruogùu dí n̄-i kwelle.
14 Bláà n̄ n̄ h̄ Dūnnūw̄, bláá duu n̄ yisunāgaabɪliega n̄ m̄ ḡ yáá n̄ n̄ haasəgùu, gùú n̄ m̄ n̄ sáá n̄ hi ñ-f̄ Dūnnūw̄. 15 Gí-l̄ gí n̄, Dūnnūw̄ m̄ wù bíé-n̄, wù m̄ wù s̄n̄ h̄ d̄gaagùu s̄, n̄m̄ yo, bláá ba n̄ h̄-ḡ. 16 Sulamm̄ n̄, Dūnnūw̄ wáalá wù c̄wan'n̄ sebew n̄ wà: «M̄n̄ m̄ m̄ híilá m̄ hla c̄mbɪblamm̄ n̄, n̄m̄ yo, híilá n̄ hla m̄ n̄.»

1 Pierw̄ 1:13-16

70. Dũnnũ Yuflè wù-ń ba yì nã, yì jì ba yì ce diifunfaarii

Mme SOMBIE Minata Débora (Bérégadougou), 2010 . Basé sur Galates 5:22-24



Dũnnũ Yuflè wù-ń ba yì nã, yì jì ba yì ce diifunfaarii

Dũnnũ Yuflè wù-ń ba yì nã, yì jì ba yì sǒ hujǎndii

Dũnnũ Yuflè wù-ń ba yì nã, yì jì ba yalntaaba-i

Dũnnũ Yuflè wù-ń ba yì nã, yì cǒmmǎ gbǎǎ yì jǐǐ nã

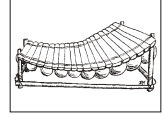
Dũnnũ Yuflè wù-ń ba yì nã, yì jì fǎǎ ñ-blè yì hla nã

22 Nǎ Dũnnũ Yuflè-lè, wù mǎǎ wù ce díí mǎǎ curo'n bli'n hiega nã, ò-lè ò-i: yì jǐǐ cǒmmǎ gbǎǎ yì jǐǐ nã, dudwalumǎǎ mǎǎ yì hiega nã, hyasrǎgǎguu, hyafǎgǎguu, hujǎndii, kusufunfaaguu, nǎ ñ-ba yalntiiw, ²³ blanǎmmǎǎ, blè-ñ-hlanw. Dì káaláa hlũũdagə'n surie gũú mǎǎ gì gǎǎ nǎ gì-lè gì jɪŋɪǎ min. ²⁴ Nǎ bàá mǎǎ Kursa bɪgaaɪbaa, bà-lè bà gbǎǎ bǎ hla yisɪnǎcǒmmǎǎ nǎ mǎ nũũ'n jɪŋɪǎǎ daagɪ nǎ, ñ-nǎnǎǎ mǎ nǎ.

²⁵ Dũnnũ Yuflèw mǎǎ wù hǎ-yə nǎ nũmǎnǎsǎrii, gì sùóɪ nǎ, yáalà wú ba wù ta yigagɪ nǎ. ²⁶ Bláá ya yí ba yì huɔruo yì hla nǎ. Bláá ya yí ba yì caa yì jǐǐ nǎŋɪǎǎ, ñ-ba yì ce yì jǐǐ nǎ holsǎrii..

Galasitaa'n sɛbɛw 5:22-26

71. Dũnnu Bièw-ń hã-n fiisaaguu, ñ ji ba ku ni faaraa



SOURA K. Elie (Douna), 2010 . Basé sur Jean 8:31

Dũnnu Bièw-ń hã-n fiisaaguu, ñ ji ba ku ni faaraa.

À mǎã ɲǎ hũũnǎ mǎ cũõwandiɛ, ɲǎ ji ba mǎ dũũmũntaa.

Ku fa ku ni ɲǎ ji fǔõ sulammǎã, mǎ ji ce ɲǎ ba ɲǎ fiɛ nǎ.

Bié mǎã bà hũũnǎ mǎn cũõwandiɛ, bá nǎ nǎá timikuokie mǎã hũmmǎ ni.

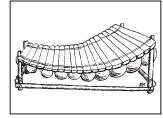
Bié mǎã bà hũũnǎ mǎn cũõwandiɛ, bà ji ba nǎ furaa nũmõnǎsərii.

31 Yahudyabaa nǎn húõlǎ Yesu cõmmǎã, wú waa nǎ-ba wà: « ã-ń ɲǎgǎr mǎ cǎwandi nǎ, sulammǎ nǎ, ɲǎ ji ba mǎ duunǎtaabàa. 32 Gùú ji ce ɲǎ fǔõ sulammǎã, nǎ sulam mǎã mǎ fǔõ ñ-ce ɲǎ da ɲǎ hla nǎ.»

Yuhanǎw 8:31-32

72. Dũnnũ cie min yoo

SOURA D. Thomas (Douna), 2010 . Basé sur Psaumes 34:8-9



Dũnnũ cie min yoo (2x)

Bìé mǎǎ bà sórrá mǎǎ yúú nǎ, bà sié hi, Dũnnũ cie min yoo.

Yesu cie min yoo (2x)

Bìé mǎǎ bà sórrá mǎǎ cǝmmǎ nǎ, bà cǝmmǎ bǎnná, Yesu cie min yoo.

Meleke cie min yoo (2x)

Bìé mǎǎ bà sor mǎǎ cǝmmǎ nǎ, bà cǝmmǎ bǎnná, meleke cie min yoo.

Dũnnũ cie bani yoo (2x)

Bìé mǎǎ bà hũũnǎ Yesu cǝmmǎǎ, bà yúùḅnǎ dola, Dũnnũ cie bani yoo.

Dũnnũ cie bani yoo (2x)

Bìé mǎǎ bà hũũnǎ Yesu cǝmmǎǎ, bà cǝmmǎ fala, Dũnnũ cie bani yoo.

Yesu, Yesu kura mi, Yesu Kĩrsa, Yesu kura mi.

Yesuw hũũnǎ mǝ guǝkǝ, Yesu Kĩrsa, Yesu kura mi.

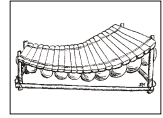
Yesu kura mi cuu nǎ, Yesu Kĩrsa, Yesu kura mi.

Yesu hǎlǎ e nǎ golié, Yesu Kĩrsa, Yesu kura mi.

Yesu hǎlǎ e nǎ fiisaa, Yesu Kĩrsa, Yesu kura mi.

73. Yìh wáalá wa ní fěě Dũnnũ-i yoo, ñ cācuro'n cōmmà saa má gběě ñ nā

SOURABIE Foromine (Moussodougou), 2010. Basé sur 1 Corinthiens 13:1-3



**Yìh wáalá wa ní fěě Dũnnũ-i yoo,
N cācuro'n cōmmà saa má gběě ñ nā.**

Yìh wáalá wa ní fěě Dũnnũ-i yoo, ñ nācuro'n cōmmà sáa gběě ñ nā

Yìh cíé gəncuu-i, gí du mǎǎlǎǎ.

Yìh wáalá wa ní waa melegeba tam, ñ nācuro'n cōmmà sáa gběě ñ nā

Yìh cíé gəncuu-i, gí du mǎǎlǎǎ.

Yìh wáalá wa ní waa Dũnnũ cōm, ñ nācuro'n cōmmà sáa gběě ñ nā

Yìh cíé gəncuu-i, gí du mǎǎlǎǎ.

Yìh wáalá wa ní ce cirěmmā-i, ñ nācuro'n cōmmà sáa gběě ñ nā

Yìh cíé gəncuu-i, gí du mǎǎlǎǎ.

Yìh wáalá wa ní buo hlɔnācin, ñ nācuro'n cōmmà sáa gběě ñ nā

Yìh cíé gəncuu-i, gí du mǎǎlǎǎ.

Gà-lə gà min nā, ñ nācuro'n cōmmà-ń ba mǎ sə ñ nā yoo

Yìh ce-ga mǎǎlǎǎ.

Ñ waa melegeba tam,

Yìh ce-mǎ mǎǎlǎǎ.

Ñ waa Dũnnũ cōm,

Yìh ce-mǎ mǎǎlǎǎ.

Ñ ce cirěmmā,

Yìh ce-mǎ mǎǎlǎǎ.

Ñ buo hlɔnācin,

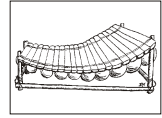
Yìh ce-mǎ mǎǎ.

1 Halle mǝ̀n̄ ba mǝ̀ waa cuutaa'n tammāā, nāā ba mǝ̀ waa melegebà tammāā, nǝ̀ mǝ̀ nābɨgaa'n cōmmā ba mǝ̀ sə mǝā gbǝǝ mǝ̀ nā, mǝ̀n̄ nǝ̀ nāā gəncuu-i, nǝ̀ndarə nāā jūnjūmūū-i gɨ du gɨ suu cwaa'n tɔŋnǝ. 2 Gɨ-n̄ dwal mǝ̀ ba mǝ̀ gbǝǝ mǝ̀ taa mǝ̀ hiil Dūnnū cāwanīēga nā, gɨ-n̄ dwal mǝ̀ ba nǝ̀ cɔŋfǝǝgəgɨ min nāā ba mǝ̀ gbǝǝ mǝ̀ fɨrɨ́ Dūnnū cōmmā nā, gɨ-n̄ dwal mǝ̀ cu Dūnnū furūūgɨ nā n̄-ba mǝ̀ gbǝǝ mǝ̀ waa nǝ̀ tǎnūŋnǝ wà nǝ̀ suro n̄-vā n̄-hal nǝ̀ nǝ̀ ba nǝ̀ nǝ̀ nǝ̀ nǝ̀ hā-m nǝ̀ mǝ̀ nābɨgaa'n cōmmā ba mǝ̀ sə mǝā gbǝǝ mǝ̀ nā, mǝ̀ sə kuu. 3 Gɨ-n̄ dwal mǝ̀ hā kokwaabàa nǝ̀ mǝ̀ nākruɔŋɨnǝ min, nāā ba mǝ̀ jɨ hūɨ n̄-ya bá hyā mǝ̀ cāndii, mǝ̀ nābɨgaa'n cōmmā-n̄ ba mǝ̀ sə mǝā gbǝǝ mǝ̀ nā, mǝ̀ ce dɨ-lə dɨ min mǝǝlǝǝ-i.

4 Curow māā wù nābɨgaa'n cōmmāā gbǝǝ wù nā, wù hūɨ cōmmā wù hla nā, nāā ba wù ce diifnfaarii wù hā bà dɨgalɨw, wù sɛn ya wù yɨsɨrɨ hlə curo'n kuu nā, wù sɛn hīē wù hla, nāā ba wù sɛn būū wù yúu yo. 5 Wù sɛn hūɨ n̄-ce circōmmā, wù sɛn caa wù hla'n faa'n cōm dundiin sə, wù hieɨgà sɛn gəəraa gə du, nāā ba curow-n̄ ce-yi nǝ̀ diibɨblaarii, wù sɛn nǝ̀l-də wù hieɨga nā. 6 Curow māā wù nābɨgaa'n cōmmā gbǝǝ wù nā, wù sɛn ce kweyi-kweyiw cōncɨēmāā yúu nā, nǝ̀ wù ce-yi sulam'n yúu nā-i. 7 Wù ce cōmmā min dūndɔw, nāā ba wù cu Dūnnū furūūgɨ nā bǝǝ wo bǝǝ, nāā pie wù nākruɔgùu wù dɔw, nāā ba wù hūɨ wù cōmmāā wù hla nā.

74. Ñ nãcuro'n cõmmá gběě, Yesuw wa ñ nãcuro'n cõmmá gběě

SON Elie (Wolonkoto), 2010. Basé sur 1 Corinthiens 13:4-7



Ñ nãcuro'n cõmmá gběě, Yesuw wa ñ nãcuro'n cõmmá gběě. (2x)

Ñ nãcuro'n cõmmá-ń gběě, ñ síè ce-yi nã kusuguu yoo.

Ñ nãcuro'n cõmmá-ń gběě, ñ síè ce-yi nã diibublar yoo.

Ñ nãcuro'n cõmmá-ń gběě, ñ ba ñ ce wù dũndɔw-i.

Ñ nãcuro'n cõmmá-ń gběě ñ ba ñ ce-yi nã diifunfaar yoo.

Ñ nãcuro'n cõmmá-ń gběě, ñ ba ñ hũɔ cõmmá min ñ fie nã.

Ñ nãcuro'n cõmmá-ń gběě, ñ síè ce kweyi-kweyi cõncĩēm yúù nã.

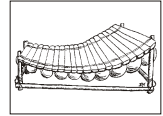
⁸ Dũnnũ tanhiilaabaa mää bà taa bà hiil Dũnnũ cãwanĩègà nã, bà cãwanĩègà ji ta, tammãã mää cuutaabà sáa hi ñ-waa-mã ñ-da, nãã ba bà waa-mã, mää waamã ji ta, yì cõnfěěgə yo, gì ji ta, nã yì nãbɔgaa'n cõm-lə, mää-ń gběě yì nã, mää gběělá yì nã fura-i. ⁹ Nãã wa yì cõnfěěgəgè sə gùu jallie, nã yì mää yì taa yì hiil Dũnnũ tammã nã, nĩiguu mää, gùú yo gì tammã sə mää jallie. ¹⁰ Nã gùú běěguu mää Dũnnũw ji pɔgaa-yə nã cõmmãã mää mää jállie, gì-lə nã, mää mää mää sáa jallie yì saa, mää ji tã.

¹¹ Gùú běěguu mää mề yáá tãnkuurw, mề yáá mề waa tãnkuuram-i, nãã ba mề kãn tãnkuurammãã, nãã ba mề blə cõmmãã tãnkuurammã nã. Nã mề jáa vãě, mề ya tãnkuaursə'n cõmmã min má ba.

¹² Kuɔkuɔ-lə, yì sə yì hi ñ-fěě Dũnnũ cõmmá kaalaa yì nã gbaa. Má nã nãã yì mää yì-ń ce yì ba yì da pinɔnãã bii sietubublayəw nã nĩiguu mää. Nã yuugí nàa yuu nã, yì ga juo fěě má kaalaa yì nã lɔgəlɔgə. Mề sáa hi mề fěě cõmmã min má jallie kuɔkuɔgùu, nã gì-lə gì yuugùu mề ji fěě mää min má jallie nãã Dũnnũw mää wù fěě-m gùú tammãã mää. ¹³ Yindie pinɔnã siel ji yanã nã sí tã ñ-da: Curow cu Dũnnũ furũyũ nã, nãã pic wù nãkruogùu wù dro, nãã ya wù nãbɔgaa'n cõmmá gběě wù nã. Nã nã siel nãã min nã, gùú mää gì ta nã, gì-i ń ya ñ nãbɔgaa'n cõmmã gběě ñ nã.

75. **ã-ń wa ńá ce cõm, cílà-mã ńá búũ Dũnnũw**

KONE Jérémie (Wolokonto), 2010 . Basé sur 1 Corinthiens 10:31-33



ã-ń wa ńá ce cõm, cílà-mã ńá búũ Dũnnũw (2x)

ã-ń wa ńá ce cõm, bala-ba ńá ce-mã ńá dii

ã-ń wa ńá ce cõm, cáalà Dũnnũ kusuuguu

ã-ń wa ńá ce cõm, cílá-mã ńá pe cwaaba min nã

ã-ń wa ńá ce cõm, bala ba ńá caa ńá yiirii

ã-ń wa ńá ce cõm, bala ba ńá búũ ńá fie nã-mã

ã-ń wa ńá ce cõm, cílà-mã ńá pe ńá ńĩẽ nã

Gùú mãã gì ji pe mǎn nã nã mǎ diin,

Mǎn sǎn caa gùú sǎ, nã mǎ caa cwaaba min kuu-i

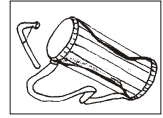
³¹ ã-ń wa ńá wuu wuur nǎn ba, nǎndarǎ ńá wa ńá ńũõ kuu, cõm wo cõm mãã ńá wa ńá ce-mã, cíyà-mã Dũnnũ yir'n búũm'n cõmmã nã.

³² Bláá ce cõm, mãá mãã mǎ ji ce Yahudyabàa nǎ nieriebàa nǎ Igulsu cwaabá nǎnǎõ Dũnnũ hlũũgı nã. ³³ Bláá mǎn tammãã. Mǎn caa mǎ mãã mǎ ce gùú cõmmãã, mǎ dwal cwaabà min nã. Gùú mãã gì ji pya mǎn nã nã mǎ diin, mǎ sǎn caa gùú sǎ, nã mǎ caa gùú mãã gì ji pya cocin nã Dũnnũw da ñ-kor-ba.

Korẽttaa'n sebew 10:31-33

76. ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm

SOURA D. Thomas (Douna), 2010 . Basé sur 1 Pierre 2:11-12



ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm (2x)

Ba ɲá waa sũ̀nimmãã ahee eh

ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm (2x)

Ba ɲá wàà vĩĩnsõɲɲã nã ahee eh

ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm (2x)

Ba ɲá wàà sulammã nã ahee eh

ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm (2x)

Ya yí ce yi bũũ Dũnnũ ahee eh

ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm (2x)

Ya yí yan abɩlaya ahee eh

ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm (2x)

Ya yí gbõõ yí blə cwaaba ahee eh

ámĩẽ mãã ɲã hũnã mǝ̀n cõm (2x)

ámĩẽ mã citobiibaa ahee eh

Mãã Yesuw̃ wáalá na ɲã (2x)

Mi ka jo cuu nã hlo ahee eh

11 Mãã cituubii ɲámãã, ɲá nǝ náá noraa-i waal'n hlũũɣɩ nã cuuw nã. Gùú cíé mǝ ba mǝ cirõõ ɲã nã wà ɲá da ɲã yisuncõmɩblammãã nǝ má ba. Gì-lə gùú yisuncõmmãã cíyà ɲã sũ̀ gbõõ ñ-ce Dũnnũ kusuncõmmãã.
12 Bàá mãã bà sǝn fõõ Dũnnũw̃, ɲã-ń ba bà sǝõnã, blàà ɲã wáa sũ̀lummã nã. Halle bà-ń ba bà blə ɲá ba cobubliɛ-i yo, bà-ń ji ba bà da ɲã gaaciehuhoriegàa, bà ji naa bá ba bà bũũ Dũnnũw̃ gùú yuuguu mãã wù ga ver ñ-jo.

1 Pierw̃ 2:11-12

77. Cuo nã curo'n sriɛ, wù ji da yì tə Dũnnũw nã wù yisrii

SOURATIE Tene (Moussodougou), 2010 . Basé sur Jean 4:24



Cuo nã curo'n sriɛ, wù ji da yì tə Dũnnũw nã wù yisrii.

Dũnnũ Yuflew-lə, wùú pyállà yì nã, yi saala yí ba yi bũũ-yi.

Eeh nãã da-yi, n̄ sáa da-yi, n̄ saala ní ba n̄ bũũ-yi.

Cuo wáà kusunã, Dũnnũw diinw̄ saala yí ba yi bũũ-yi.

Cuo wáà kusunã, Dũnnũ gbiɣbaam̄ gáa jo yì nãã.

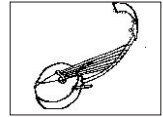
Eeh nãã da-yi, n̄ sáa da-yi, n̄ saala ní ba n̄ bũũ-yi.

²⁴ Dũnnũw̄, curo'n s̄n da-yi nã wù yìsiri, bàá m̄ãã bà bũũ-yi, wù Yuflew̄ saa wú ce bá ba bà bũũ-yi sulammã nã n̄ãã wù m̄ãã gùú tamm̄.

Yuhanãw̄ 4:24

78. Bié mǎǎ bà hǔǔnǎ Yesu cǒmmǎǎ, fiiisaaku dala-ba

SOURA K. Elie (Douna), 2010 . Basé sur Romains 1:16-17



Bié mǎǎ bà hǔǔnǎ Yesu cǒmmǎǎ, fiiisaaku dala-ba

Mi sǎn ce ciir nǎ wǎn cǔǔwǎndudǔlummǎ

Dro Dǔnnǔǔ kora hǎmmǐ nǎ wù fǎngǎǎguu

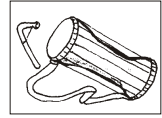
Bié mǎǎ bà hǔǔnǎ Yesu Dǔnnǔǔ sǔǔna-ba

16 Yesu cǒndudwalum mǎǎ, mǎ waamǎ sǎn ce ciir mǎ nǎ. Sulammǎ nǎ, mǎ-lǎ mǎ-i fǎngǎǎguu mǎ Dǔnnǔw tǔtǔ-gǎ, n-kor bàá mǎǎ bà hǔǔ n-cu Yesu furǔǔgǔ nǎ, n-tǔtǔ-gǎ Yahudyaba nǎ díǎlǎmmǎ nǎ, nǎ plaa'n dǔgalie duu nǎ. 17 Curow mǎǎ wù ji gbǎǎ n-ba cosǔǔlǎw gǔú tammǎǎ mǎǎ Dǔnnǔ yinǎ nǎ, wù cǒndudwalummǎǎ pígarà mǎ ja cwaaba nǎ-dǎ. Nǎ saa nǎ hǔǔ n-cu Yesuw diin nǎ-i, nǎǎ wa hlǔǔdagǎ'n sǔrie. Bà yǎllá-dǎ nǎǎgǔ-i Dǔnnǔ cǎwan'n sebew nǎ wà: «Gǔú tii nǎn hǔǔ n-cu Dǔnnǔ cǒmmǎ nǎ, Dǔnnǔ ne wú ba cosǔǔlǎ-i, gǔú tii wǎ-i yà mǎǎgaa n-ba nǔmǎnǎw.»

Rǔmtaa'n sebew 1:16-17

79. **Yaa m̃e huɔnã cuɔ, mi sáa da m̃a t̃uú, m̃e sáa ñõ-mã**

SON Djenéba Holga (Niofila), 2010 . Basé sur 1 Corinthiens 2:9



**Yaa m̃e huɔnã cuɔ, mi sáa da m̃a t̃uú, m̃e sáa ñõ-mã,
Ñõ D̃unñu bíé jáa hámi nã-mã Eheee.**

Mi síè kã siiduuku ni, mi síè jãn siimãã hlo,

D̃uũnũ bíé jáa hiili mi Eheee.

Mi síè kã dàa t̃ĩēsɪŋɛ ni, m̃e síè kã dàa nagahiiliguu,

D̃uũnũ bíé jáa kor-mã Eheee.

Wà maafíammã b̃ũũnã ñ-car

D̃uũnũ bíé wù t̃ígñõ m̃ãni, wà wu ga hã-i nã m̃ã Eheee.

6 Yi m̃ã yì-rí ba yi kal cwaabaa m̃ã bà yigasərìi m̃ogaa ñ-kaalaa D̃unnũ c̃õmmã nã, yi kal-ba ñõ c̃õnf̃õg̃og̃u m̃ã g̃i s̃e cuu wáa kuu, ñã ba g̃i s̃e cuu wáa yuuntaa'n c̃õnf̃õg̃og̃u; bà-l̃e bà ji guu nã yuudag̃e ñõ bà c̃õnf̃õg̃og̃u. 7 Ñõ D̃unnũ c̃õnf̃õg̃og̃u m̃ã g̃i yáa g̃uũ ŋm̃õr̃õ c̃waa'n yɪŋã nã, yi kal-ba ñõ g̃uũ c̃õnf̃õg̃og̃u'n c̃õm-i. D̃unnũw yáa wa wu ji hã-ỹe ñõ g̃i c̃õnf̃õg̃og̃u ñõ cuuw̃ ji da wú ñõ, yí da ñ-túu guo wù yuuntas̃e'n gb̃gbaamã nã. 8 C̃uu wáa yuuntii diin yo wù sáa da g̃i c̃õnf̃õg̃og̃u. Bà ñã bàa da-g̃e, bà sáa bà ji h̃ũ ñ-gb̃e Yitiiw m̃ã gb̃gbaamã min tiiw daagi nã.

9 Bà yállá-d̃e D̃unnũ c̃awand̃i nã ñĩg̃i-i wà:

«Curo'n yís̃r̃i sáa hi ñ-da g̃uũ kuuguu m̃ã ñ-da,

wù t̃ũg̃i sáa hi ñ-ñõ g̃uũ c̃õmmã m̃ã ñ-da,

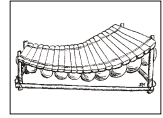
g̃uũ m̃ã curow̃ sáa hi ñ-kãn g̃i c̃õmmã ñ-da,

D̃unnũw kárrá g̃uũ nã-i ñ-ba wù cii bàá m̃ã wù c̃õmmã dwal bà nã.»

Kor̃ēt̃taa'n seb̃w̃ 2:6-9

80. ámĩẽ sáa fěě wà yì cǎnkũõm Dũnnũ Yufłə jiram'n sùó

COULIBALY Dramane (Douna), 2010 . Basé sur 1 Corinthiens 6:19-20



ámĩẽ sáa fěě wà yì cǎnkũõm Dũnnũ Yufłə jiram'n sùó (2x)

Dũünũ Yufłə, Dũünũ Yufłə jiram'n sùó

Báa jĩě banǎǎ, báa jĩě banǎǎ wù jiramǎ sǎnnǎ

Wù sǎnnǎ-i, wù sǎnnǎ-i sogběědi nǎ

Ya i ce yo, ya i ce i bũũ Dũünũ

Ya i bele-mǎ, ya i ble wù Yufłə cõmmǎ

Ya i hũũ-mǎ, ya i hũũ wù Yufłə cõmmǎ

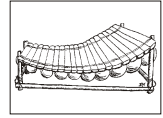
12 à sěěnnǎ badaabà kǎn wà ba ji gběě ñ-ce cõmmǎ min, sulam-i nē mǎ min sēn pya nǎ nǎ. Mǎǎ yo hlũũgí nìe mē saa mē ce cõmmǎ min, nē mē sũ hũũ ñ-ya cõndammǎ blē mē yũũgũu ñ-ce mē ba mǎ wabieũ. 13 Bà kǎn hlo wà Dũnnũw cìe wuurìi kusuu'n cõm nǎ-i, nǎǎ ce kusuugũu wuur'n cõmmǎ nǎ. Díi yo sulam-i, nē yuudagə Dũnnũw ji běěłěě gí jĩnjǎ hěěłjǎ min nǎ. Wù sáa ce curo'n cǎndi wà dí ba dì puor dì waaraa sə, nē wù cìe-də dí ba Yitii'n dellì-i nē Yitii ba cǎnkũõm'n tiw. 14 Dũnnũw pĩlǎ ñ-hiil Yitii kúúgi nǎ; wù ji pĩ ñ-hiil hámiĩ yo kúúgi nǎ nē wù fǎngǎagũu.

15 ámǎǎ sáa fěě wà jǎ cǎnkũõmmǎ, Kursa cǎn'n səsədarì-i? Gí sùógi nǎ, nǎǎ gí sáalá wudie túu Kursa cǎn'n sùódagə ñ-dii ñ-plii-gə nē cijal mǎǎ wù puor blanǎábàa wù waaraa wù cǎndi nǎ-i? Dì-lə dì sũ ce ñ-da few! 16 à sáa fěě wà curow-ń cə nē catərkũmnĩw wú juo ba twammǎ diin-i nē yi-i? Bà yállá Dũnnũ cǎwandì nǎ wà gí cwaabà hěěłbà min, bà ji ba twammǎ diinmǎ. 17 Nē gũú tii mǎǎ wù-ń hũũ ñ-dii wù hla ñ-hǎ Yitiiw, bà hieğà juo ba sùógi diin-i. 18 Bláá ba jǎ puor! Curow mǎǎ wù ce gũú gaacĩeyagàa mǎǎ, gà sēn ba wù cǎndi nǎ nē tərkuõmnsə'n diicĩēr-lə dì ba wù cǎn nǎ-i. 19 à sáa fěě wà jǎ cǎnkũõmǎ-i Dũnnũ Yufłə suogũu-i? Dũnnũ Yufłəw nē jǎ nǎ; Dũnnũ hlǎ-jǎ nē-yi. Gí sùógi nǎ, jǎ cǎnkũõmǎ sə jǎ hla mēgām sə. 20 Dũnnũw mǎǎ wù sěěłǎ-jǎ solgběědi nǎ, jǎ cǎndi mǎǎ dì ce kuu wo kuu, dí ba dì ce-gə dì bũũ Dũnnũw.

1 Korēttaa'n sebew 6:12-20

**81. Diicīerntii saa nã kuluuguu,
Dũũnú kórrá hámmĩ mǎǎlǎǎ yoo**

KARA Ezéchiel (Manéna), 2010 . Basé sur Romains 6:23



**Diicīerntii saa nã kuluuguu
Dũũnú kórrá hámmĩ mǎǎlǎǎ yoo**

Mǎn sáa há-i nã kuuluu nã wú kor-m

Yesuw ee jóllá ñ-ji kor-m yoo

Mǎn sáa há-i nã wuruo nã wú kor-m

Yesuw ee jóllá ñ-ji kor-m yoo

Mǎn sáa há-i nã tũmǎã nã wú kor-m

Yesuw ee jóllá ñ-ji kor-m yoo

Mǎn sáa há-yi nã nĩn nã wú kor-m

Yesuw ee jóllá ñ-ji kor-m yoo

Mǎn sáa há-i nã jiin nã wú kor-m

Yesuw ee jóllá ñ-ji kor-m yoo

Mǎn sáa há-i nã kuu nã wú kor-m

Yesuw ee jóllá ñ-ji kor-m yoo

Yii nǎn hũ Yesu cǎmmǎã,

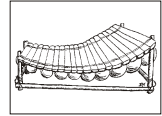
Yie jila da gĩ fuo gĩ korummǎã

²³ Diicīērɛdɪ mǎã dɪ pǎ curow nã gũu, gĩ-i kúúgù. Nã curo ñã-ń ba nã Yitii Yesu-Kristaw, Dũnnũw há-n nã fraa nũmǎnǎsɛrɪ mǎǎlǎǎ-i.

Rɔmtaa'n sebɛw 6:23

**82. Yì tǎbà wal bà ywar-i nǎǎnǎi mǎǎlǎǎ,
Yesuw̄ kulǎǎ ñ-juo hũĩ i cǎmmǎǎ**

Mme SON Salimata Ruth (Korona), 2010. Basé sur 1 Pierre 1:18-19



Yì tǎbà wal bà ywar-i nǎǎnǎi mǎǎlǎǎ

Yesuw̄ kulǎǎ ñ-juo hũĩ i cǎmmǎǎ

Bà wal bà ywar-i nǎǎnǎi mǎǎlǎǎ

Yesuw̄ kulǎǎ ñ-juo hũĩ i cǎmmǎǎ

Dũũnũw̄ sǎǎlǎ-i nǎ binkuu-i yoo!

Wù sǎǎlǎ-i nǎ Yesu tǎmmǎ

Dũũnũw̄ sáa sǎǎ-i nǎ kwaplarii

Wù sǎǎlǎ-i nǎ Yesu tǎmmǎ

Dũũnũw̄ dálá hámĩẽ ywaruuguu

Gùú cíé wú tĩẽ Yesuw̄ jo

Yesuw̄ jóllá ñ-ji ku daaguu dro

Wù tǎmmǎǎ tũnǎǎ hámĩẽ cǎmmǎ nǎ

Dũũnũw̄ sáa sǎǎ-i nǎ sǎnǎ yoo!

Wù sǎǎlǎ-i nǎ Yesu tǎmmǎǎ

Dũũnũw̄ híilá-i cuu wáà wasǎrt nǎ

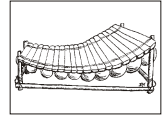
Wù híilá-i cuu wáà ywaruu nǎ

18 ã fǎǎlǎ wà jǎ tǎvũnvǎnǎǎba yáá gùú mǎǎlǎǎ yaga nǎ, jǎ túulà bàá sùǎgì-i nǎ Dũũnũw̄ juo sǎǎ ñ-hiil-jǎ dǎ nǎ nǎ solkunkandii. Wù sáa hũĩ-jǎ nǎ kwaplar sǎ nǎndarǎ sǎnǎ, jǎ-lǎ jǎ ji gbǎǎ ñ-bǎǎlǎǎ. 19 Nǎ wù hũĩlǎ-jǎ nǎ Kɾɪsǎ twam-i, mǎ-i nũǎsǎn twammǎǎ. Bà kúó-yi nǎǎ bà mǎǎ bà-ń ce bá ko tũmblw̄ nĩiguu mǎǎ ñ-jǎn siimǎǎ. Kuu'n sǎ gì-ń ce gí ba wù nǎ, wù-ń ce wú saa.

1 Pierw̄ 1:18-19

83. Mě waa nē jámíě yoo mē cwanāā,
úǎlā yoo nē jǎ nō mē saa

KARA Ezéchiel (Manéna), 2010. Basé sur Romains 10:9-10



Mě waa nē jámíě yoo mē cwanāā
úǎlā yoo nē jǎ nō mē saa

Ñē-ń waa Yesuw-i Yitiiw, cwaaba min yinjā nā

Ñē-ń waa Dūnnūw pǎlǎ ñ-hiil-i cugutaaba sēñā

Ñē-ń waa-dē nē ñ hiēga min yoo

Dūūnū yo wù ji kor yíe

Wù ji kor-n yoo,

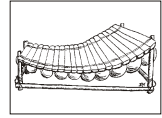
Nāā kalie ñ-ce yín ba cosūǎlǎw

9 Ñē-ń waa-dē gbaa nē ñ nūǎgu cwaaba min yinjā nā wà Yesu wì-i Yitiiw, nē ñē-ń hūǎ-dē ñ hiēga nā wà Dūnnūw pǎlǎ ñ-hiil-yi cugutaabaa sēñā, Dūnnūw ji kor-n. 10 Sulammā nā, ñ hūǎ Yesu cōmmā ñ hiēga nā-i, Dūnnūw da ñ-ce í ba cosūǎlǎw, nāā waa-dē gbaa nē ñ nūǎgt-i cwaaba min yinjā nā, nē Dūnnūw da ñ-kor-n. 11 Dí nē náá bà yállá-dē Dūnnū sebew nā guú tammā wà: «Curo wo curo mǎā yà hūǎ ñ-cu wù furūǎgti nā, wù sǎga da ciiri.» 12 Gì-lē gì nā, tūǎlummā sǎga ba dàa, wà wàa Yahudya-i, nēndarē wàa Yahudya sē. Yitii diin wàa ga ba bà min yow. Yíi nēn be wù yiiri, wù mēgaa ñ-ce-n nē diifunfaari dugō-i. 13 Sulammā nā, dí nē dii yal nūǎgt-i Dūnnū sebew nā wà: «Curo wo curo wù-ń be Yitii'n yiiri, wù kor-yi.»

Rōmtaa'n sebew 10:9-13

84. Dūnnū yuku būūnā de, wù cōnfǎǎku sǎn tē

SOURA D. Thomas (Douna), 2010 . Basé sur Romains 11:33-36



Dūnnū yuku būūnā de, wù cōnfǎǎku sǎn tē.

Curo'n sîe gbǎǎ ñ-fǎǎ wú tē, wù cōnfǎǎku sǎn tē.

Dūnnū sebebà wáalá de, i tǎ Dūnnū būūnā.

I tǎ Dūnnū fala de, wù cōnfǎǎku sǎn tē.

Dūnnūwè nǎnǎ cuo min, wù cōnfǎǎku sǎn tē.

Dūnnūwè nǎnǎ cwaaba min, wù cōnfǎǎku sǎn tē.

Dūnnūwè nǎnǎ jinjǎ min, wù cōnfǎǎku sǎn tē.

Kwaya Dūnnū yer nǎ, wù cōnfǎǎku sǎn tē.

³³ Dūnnū yúugɪ búúlá de! Wù cōnfǎǎgəgu, nǎ wù guufǎǎgəgu sǎ nǎ kər. Curo'n sîi gbǎǎ ñ-fǎǎ Dūnnūw māā wù ga hǎ-ba nǎ dîi, curo'n sîi fǎǎ wù gaacie'n tam. ³⁴ Dūnnū sebebà wáalá dî-i wà:

«Curo'n sǎn fǎǎ Dūnnū kusuncōmmāā;
curo'n sîi gbǎǎ ñ-hǎ-yi nǎ cōnfǎǎgə.»

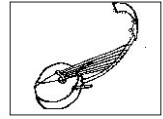
^{35.36} Wù-lǎ wùú nǎǎlá cuu jinjǎ min. Kuu wo kuu gí nǎ wùú nǎkruogɪ nǎ-i. ǎ min wùú jin-i.

Gùú cíe Dūnnū sebebà waa wà curo'n sîi gbǎǎ ñ-dii cǎmlǎ Dūnnūw nǎ. Cwaaba min bá ba bà būū Dūnnūw fúraa. Kwaya!.

Rɔmtaa'n sebew 11:33-36

85. Yesuw-ń hirəə yuu wo yuu wù ji pã wù mǎãciraa

SOURA Daouda (Wolonkoto), 2010 . Basé sur 1 Corinthiens 3:9b-15



Yesuw-ń hirəə yuu wo yuu wù ji pã wù mǎãciraa.

Dūnnū bíé fulə dotaarii n̄-hã-i, nǎã ta wù yugura.

Wù wáalá wà wù-ń hirəə yuu wo yuu wù ji pã wù mǎãciraa.

Dūnnūw cáará Yesuw dofuuli,
nǎã wa wù-ń hirəə yuu wo yuu wù ji pã wù mǎãciraa.

Bàá mǎã kærkūū wù mǎãcemmã nã, wú nē wùu fěē-ba,
nǎã wa wù-ń hirəə yuu wo yuu wù ji pã wù mǎãciraa.

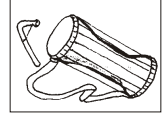
Bàá mǎã billamã nã wú nē wùu fěē-ba legəlegə,

Bla wàà hirəə yuu wo yuu, wù ji pã wù mǎãciraa.

ã nē nǎã Dūnnū duu-i, ¹⁰ nē mǎn̄ ba nǎã domǎãrw mǎã wù hi wù mǎãcemmã nã. Dūnnūw hlã-m nē fãngǎãgùu mǎ du wù mǎãcemmã nã, n̄-fūū duu'n taarii nǎã wù mǎã wù caa-gə gùú tammǎã, nē gí furūūgi nã, wudie juo mǎ-gə. Nē curo wo curow mǎã wù mǎ-gə, wù saa wú blə wù hla nē gí mǎl'n tammǎã. ¹¹ Curo'n sîi gběē n̄-fūū duu'n tardarə hlo; Dūnnūw kárrá Yesu Kirsaw ba nǎã duu'n tar-i n̄-tã. ¹² Nē yíi nēn túú sǎnǎw, nēndarə kwaplaarii, nēndarə tintrǎgaa mǎã gà kuusə n̄-mǎ gí duugùu, nēndarə ní túú danǎã, nēndarə hīēgùu, nēndarə yisurii n̄-ce gí dofūūlîi, ¹³ curo wo curow cíe mǎãcemmǎã nē gùú, gí ga juo fěē Kursa jol'n yuugùu. Yuu gúð, dǎēmǎ ji pɔgaa curo wo curo n̄ mǎãcemmǎ mǎã nīiguu mǎã. ¹⁴ Dǎēmǎ-ń ba mǎ sáa ye n̄ mlã n̄ duugùu nē gùu, Dūnnūw ga pã-n. ¹⁵ Nē dǎēmǎ-ń ye n̄ mlã n̄ duugùu nē gùu, Dūnnūw sǎn ga pã-n nē kuu. Wù ji kor-n nē n̄ ji ba nǎã curow mǎã wùu kwar n̄-hlə dǎēmǎ nã nē wù nǎkwəsəri.

1 Korētutaa'n sebèw 3:9-15

**86. Cwaaba báa ne náá yì mǎã nǎǎnǎí,
Yi húǎlá Yesu cǎmmǎã gíe cila yí wa yi súǎlá
eheee-i!**



SOURA Mariam (Niofila), 2010 . Basé sur Romains 3:22-24

**Cwaaba báa ne náá yì mǎã nǎǎnǎí,
Yi húǎlá Yesu cǎmmǎã gíe cila yí wa yi súǎlá eheee-i!**

Yíi nǎn hla náá ba diecǎrǎdi ná,
diefunfaari jǎǎrǎǎ ñ ná, diefunfaari síe ba ñ saa aheee-i!

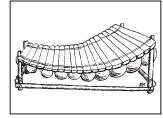
Dǎnnǎw mǎã wù hǎlá-i nǎ diefunfaarii,
cwaabà hállá-i, náá ba bà ywar aheee-i!

21 Nǎ kuɔkuɔ-lǎ, Dǎnnǎw níe yí ba cosǎǎláãba gùú tammǎã mǎã, wùú nǎ wù hla, wù pígará-dǎ ñ-ja hámmǎí. Dì-lǎ dì sǎn ce Musa hlúú'n wáám ná sǎ. Nǎ curow mǎã wù ba cosǎǎlíw gùú tammǎã mǎã, Musa hlúú'n sebebáa, nǎ Dǎnnǎ tanhiilaa'n sebebá wáalá dí kaalaa. 22 Curo wo curo mǎã wù húǎlá ñ-cu Kǎrista furúúgi ná, Dǎnnǎw ne wú ba cosǎǎlí-i, wù húm'n cǎmmǎ ná ; wù sǎn pyarie cwaaba ná. 23 Cwaaba min bà cíe diecǎrǎdii, gùú cíe bá ba bà sǎn saa nǎ Dǎnnǎ yuuntasǎ'n gbigbaamǎ. 24 Nǎ Dǎnnǎ kusufunfaaguu cíe wú da gùú tammǎã mǎã wù ji ce cwaaba ba cosǎǎláãba wù yinjǎ ná. Wù cíe-dǎ mǎǎǎǎ-i, ñ-tǎí Yesu-Kǎristaw juo hiil-ba gaacǎya'n nǎkruɔgi ná. 25,26 Dǎnnǎw tǎíé lá wì-i, wú juo ku, ñ-tǎnnǎ wù twammǎ ná, ñ-da ñ-surǎí Dǎnnǎ hiege ná. Nǎ gùú cwaaba nǎn cu wù ná, wú ce bà gaacǎya'n dǎndǎw, nǎ wù kúúsiimǎ. Mǎ-lǎ mǎá pígarà wà Dǎnnǎ hiefǎegǎgi yáá gùú súǎl fufodii, wú ba wù sǎn piir cwaaba bà gaacǎya'n cǎmmǎ ná. Nǎ kuɔkuɔ yo, gùú siimǎ pígarà wà wú nǎ yà súǎl ná ba wù ce bàá nǎn húǎlá Yesu cǎmmǎ, bá ba cosǎǎláãba.

Rǎmtaa'n sebǎw 3:22-26

87. Dũnnũ pãñã wù nũõ tamĩẽ, ñã wù sin hãõsə ñãã ce-mã

SOURA K. Elie (Douna), 2010 . Basé sur 2 Pierre 3:8-10



Dũnnũ pãñã wù nũõ tamĩẽ, ñã wù sin hãõsə ñãã ce-mã (2x)

Yuuku nìe yuugu ñã, cuupinṅã min ṅẽ ji tẽ de (2x)

Na cõnwandii, dìí mãã niele, i sin sáa i siinõõ dì ni (2x)

I to Dũnnũõ mãã wù ka jo yuu kie mãã, i sáa fẽõ-gu (2x)

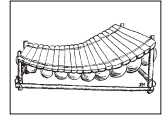
Hámĩẽ cõmmà dólá Yesuw ñã, wú jo ji ku hámĩẽ yúu ñã (2x)

⁸ Nẽ mãã cituubii ṅámãã, ḡi saa ṅá fẽõ dɪdarə :
yuugu diin ḡí ñẽ ñãã bìi tonnũõsõ
turangwaahõẽl-i Dũnnũw saa, ñẽ bìi tonnũõsõ
turangwahõẽlw ba ñáá yuugu diin-i wù saa.
⁹ Dũnnũw plã wù nũõgu dìí ñã mãã, wù sî
hãõsə ñãã ce-də. Cwaadaabà ne wà Dũnnũw
surĩẽ. Dìí sə, wu ñẽ wùu fẽ wù hiegàa yì yiegùu,
yì da ñ-nõõõ ñãã túu ñ-tu, curo'n báa ji guu ñã.

2 Pierw 3:8-9

88. Yitiiw-i yì Dūnnūw, wù cōmmà saala má gběě yì nā

SOURA Daouda (Wolonkoto), 2010 . Basé sur Luc 10:27



Yitiiw-i yì Dūnnūw, wù cōmmà saala má gběě yì nā (2x)

Wù cōmmà saala má gběě yì nā nē yì hiēga min sulammā nā.

Wù cōmmà saala má gběě yì nā nē yì kānummā min sulammā nā.

Wù cōmmà saala má gběě yì nā nē yì fāngāāgi min sulammā nā.

Wù cōmmà saala má gběě yì nā yì cōmmā min nā sulammā nā.

Nē-í wa Dūnnū cōmmá dwal nē nā, ya nē nēcuro'n cōm yo, má gběě nē nā.

25 Gùú nā-i, Musa hlūū'n yuuntiidie wú jo wà wú juo dēē Yesuw nē-ne. Wú juo yugu-i wà: «Cokalla, waa í ja-m, mē mǎ mē saa mē ce gùú tùúgu, nāā ba nūmēnāw fura, Dūnnū suogu.»

26 Yesuw yugu-yi wà: «Bà yállá danií Musa hlūū'n sebew nā? Dàa yín kállá-gə danií?»

27 Biē sie-yi wà: «Bà yállá wà: «Cuutii wè-i nē Dūnnūw, wù cōmmā saa má gběě nē nā: nē hiēga nā, nē kānummā nā, nē fāngāāgi min nā, nē nē cōmmā min nā. Nē nēcuro yo, wù cōmmā saa má gběě nē nā, náá nē hla-i.»

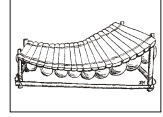
»

Luka sebew 10:25-27

89. Dũnnũ Yufłə wù hã-i nẽ nũmãnãsə,

Yáalà wú gběě ñ-jo ñ-ji ta yì yigagı nã

HETIE Sali (Moussodougou), 2010 . Basé sur Galates 5:25-26



Dũnnũ Yufłə wù hã-i nẽ nũmãnãsə,

Yáalà wú gběě ñ-jo ñ-ji ta yì yigagı nã.

Curo'n baa huɔɔw wù fie nã cuu nã.

Curo baa caa ñ nãcuro'n nũɔguu.

Curo baa ce holsərii cuu nã.

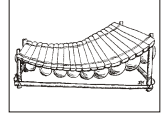
22 Nẽ Dũnnũ Yufłə-lə, wù mǎã wù ce díi mǎã curo'n bli'n hiega nã, di-lə di-i: yì jĩě cõmmá gběě yì jĩě nã, dudwalımmǎã mǎã yì hiega nã, hyasırãgəguu, hyafëgəguu, hujãndii, kusufunfaaguu, nẽ ñ-ba yalntiiw, ²³ blanãmmǎã, blə-ñ-hlanw. Di káaláa hlũudagə'n surie gùú mǎã gì gěě nẽ gì-lə gì jinɔnǎ min. ²⁴ Nẽ bàá mǎã Kırsa bıgaabaa, bà-lə bà gbóó bà hla yisınãcõmmǎã nẽ mǎ nũ'ın jinɔnǎã daagi nã, ñ-nõnõě mǎ nã.

²⁵ Dũnnũ Yufłəw mǎã wù hã-yə nẽ nũmãnãsərii, gì sùógı nã, yáalà wú ba wù ta yigagı nã. ²⁶ Bláá ya yí ba yì huɔɔw yì hla nã. Bláá ya yí ba yì caa yì jĩě nõnǎã, ñ-ba yì ce yì jĩě nẽ holsərii.

Galasıtaa'n sɛbɛw 5:25-26

90. Yì min yáà yí jo Yesu saa, Yesu ie jula kor-e

SON Be (Douna), 2010 . Chant personnel



Yì min yáà yí jo Yesu saa, Yesu ie jula kor-e.

Wuubɔ̀ɔ̀lɔ̀w sɛ̀n mɛ̀gũ̀ɔ̀ ò-kor curo yoo, Yesu ie jula kor-e.

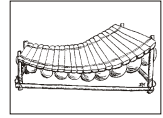
Tãntũ̀ɔ̀w sɛ̀n mɛ̀gũ̀ɔ̀ ò-kor curo yoo, Yesu ie jula kor-e.

Nã̀nka sɛ̀n mɛ̀gũ̀ɔ̀ ò-kor curo yoo, Yesu ie jula kor-e.

Kuluùw sɛ̀n mɛ̀gũ̀ɔ̀ ò-kor curo yoo, Yesu ie jula kor-e.

91. Náà hũu Yesu yaa dudolummã yoo, náà hla Yesu yaa hujancõmmã

SOURA Tene (Niofila), 2010. Basé sur Romains 1:16-17



Náà hũu Yesu yaa dudolummã yoo, náà hla Yesu yaa hujancõmmã.

Náà hũu Yesu wa ò-ji barele, náà hala Yesu wa ò-ji vaala.

Náà hũu Yesu ò-ji ba fiisaagu ni, náà hala Yesu yaa hujancõmmã.

Náà hũu Yesu ò-ji ba nõmãñāsiri, náà hala Yesu yaa hujancõmmã.

Mãã sin ce cir nãã waa cõndudolummã,
mãã sin ce cir nãã waa cõndudolummã.

16 Yesu cõndudwalum mãã, mã waamã sõn ce ciir mẽ nã. Sulammã nã, mã-lə mẽ-i fãngããguu mãã Dũnnũw tũu-gə, ò-kor bàá mãã bà hũũ ò-cu Yesu furũũgti nã, ò-tũu-gə Yahudyaba nã dĩlãm mã nã, nõ plaa'n dĩgalie duu nã. 17 Curow mãã wũ ji gbəũ ò-ba cosũũlĩw gũu tammã mãã Dũnnũ yinĩ nã, wũ cõndudwalummãã pígarà mẽ ja cwaaba nõ-də. Ñ saa í hũũ ò-cu Yesuw diin nã-i, nãã wa hlũũdagə'n sriɛ. Bà yállá-də nĩĩgti Dũnnũ cãwan'n sebew nã wà: «Gũu tii nõn hũũ ò-cu Dũnnũ cõmmã nã, Dũnnũ ne wú ba cosũũlĩ-i, gũu tii wì-i yà mẽgaa ò-ba nũmẽnãw.».

Rõmtaa'n sebew 1:16-17